DE	Wichtige Hinweise
IT	Note importanti
FR	Consignes importantes
GB	Important information
ES	Indicaciones Importantes
NL	Belangrijke aanwijzingen
PT	Avisos importantes
LT	Svarbios nuorodos
LV	Svarīgi norādījumi
EE	Tähtsad viited
PL	Ważne wskazówki
CZ	Důležité pokyny
SK	Dôležité pokyny
BG	Важни указания
HU	Fontos figyelmeztetések
RO	Indicaţii importante
SI	Pomembni napotki
HR	Važni naputci
RS	Važna uputstva
RU	Важные указания
TR	Önemli açıklamalar Σημαντικές
GR	οδηγίες
DK	Vigtige henvisninger
FI	Tärkeitä ohjeita
SE	Viktiga anvisningar
NO	Viktige henvisninger
IS	Mikilvægar ábendingar

- DE - Wichtige Hinweise

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Leuchte unbedingt diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente.
- Halten Sie Kinder von der Leuchte fern.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn diese erkennbare Schäden aufweist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Bewahren Sie diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente sorgfältig auf.
- Bei Weitergabe der Leuchte übergeben Sie auch diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in trockenen Räumen und nicht im gewerblichen Einsatz.
- Die Leuchte darf nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installiert werden.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel ausschließlich durch Leuchtmittel gleicher Bauart, Leistung und Spannung und beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung.
- Prüfen Sie alle Leuchtmittel vor Inbetriebnahme der Leuchte auf festen Sitz in der Fassung.
- Prüfen Sie alle Sicherheits- und Designgläser vor Inbetriebnahme der Leuchte auf einwandfreien Zustand und stellen Sie deren korrekte Befestigung sicher.
- **Schalten Sie die Netzleitung vor der Montage bzw. bei Wartungsarbeiten stromlos!**
- Lassen Sie den elektrischen Anschluss von einer Elektrofachkraft durchführen.
- Leuchten der Schutzklasse I haben einen Schutzleiteranschluss (grün-gelbe Ader) der mir diesem Zeichen gekennzeichnet ist: ⏚
  Dieser Schutzleiter muss zwingend angeschlossen werden!
- Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netz-Anschlussleitung gezogen werden.
- Um Gefährdung zu vermeiden, darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- **Achtung! Die Leuchte wird im Bereich des Leuchtmittels heiß!** Beachten Sie deshalb auch die Montage-hinweise auf der Leuchte bzw. in der Montageanleitung.
- **Auf alle Global-Produkte erhalten Sie eine Garantie von60Monaten.**
- Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen und unterliegen den Garantiebedingungen des Leuchtmittel-Herstellers.

Symbolerklärung

Schutzklasse II (schutzisoliert) - Schutzleiter (grün-gelbe Ader) darf nicht angeschlossen werden.

Kleinster Abstand zu angestrahlten Flächen oder brennbaren Materialien (Maßeinheit: Meter).

Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags.

Nur für Leuchtmittel mit Niederdrucktechnik (ermöglicht den freibrennenden Betrieb ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung).

Ersetze jede zersprungene Schutzabdeckung.

Ersetze jede zersprungene Schutzabdeckung.

Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien.

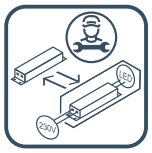
Das Produkt darf nicht in den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Lichtstrom – Angabe mit Abdeckung.

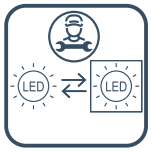
Lichtstrom – Angabe ohne Abdeckung.

Memory-Funktion.

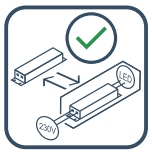
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



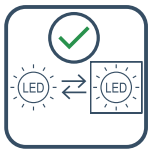
Austausch des Transformators nur über eine zertifizierte Elektrofachkraft.



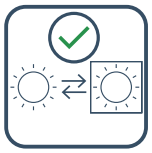
Austausch des LED-Leuchtmittels nur über eine zertifizierte Elektrofachkraft.



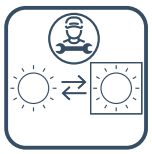
Austausch des Transformators durch den Endkunden.



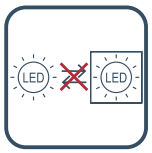
Austausch des LED-Leuchtmittels durch den Endkunden.



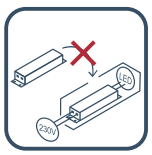
Austausch des Leuchtmittels durch den Endkunden.



Austausch des Leuchtmittels nur über eine zertifizierte Elektrofachkraft.



Leuchtmittel nicht austauschbar.



Transformator nicht austauschbar.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- IT - Note importanti

- Prima della messa in funzione dell‘apparecchio è indispensabile leggere le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Tenere i bambini lontani dall‘apparecchio.
- Non utilizzare l‘apparecchio se presenta dei danni visibili.
- Non apportare modifi che di alcun tipo. Far eseguire le eventuali riparazioni soltanto da un laboratorio specializzato.
- Conservare con cura le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Se l‘apparecchio viene dato a terzi, consegnare loro anche le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Utilizzare l‘apparecchio soltanto in ambienti asciutti e non a livello industriale.
- La lampada non deve essere installata su una base umida o conduttrice.
- Sostituire le lampadine difettose esclusivamente con altre che siano dello stesso tipo ed abbiano la medesima potenza e tensione ed attenersi a quanto riportato sulla confezione.
- Prima di mettere in funzione l‘apparecchio, accertarsi che tutte le lampadine siano ben fisse nel relativo portalampadina.
- Prima di mettere in funzione l‘apparecchio, verifi care che tutti i vetri di sicurezza e di design non presentino nessun difetto e siano ben fissi.
- **Staccare la corrente prima di procedere al montaggio e per eventuali interventi di manutenzione!**
- Far eseguire l‘allacciamento elettrico ad un elettricista specializzato.
- Gli apparecchi della classe di protezione I presentano un attacco conduttore di protezione (filo verde-giallo) contrassegnato in questo modo: ⏚
  È indispensabile collegare questo conduttore di protezione!
- Se con l‘apparecchio vengono forniti dei tubi flessibili in silicone, vanno inseriti sopra sono i cavi di collegamento alla rete come protezione dal calore.
- Per evitare pericoli, un cavo flessibile esterno danneggiato di questo apparecchio può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo rappresentante dell‘Assistenza o da un elettricista specializzato comparabile.
- **Attenzione! L‘apparecchio si riscalda nella zona della lampadina!** Attenersi, quindi, anche alle note di montaggio riportate sull‘apparecchio e nelle istruzioni di montaggio.
- **Su tutti i prodotti GlobalVi è concessa una garanzia di 60 mesi.**
- Le lampadine sono escluse dalla garanzia e per le stesse valgono le condizioni di garanzia del relativo fabbricante.

Simbologia

Classe di protezione II (isolamento di protezione) – il conduttore di protezione (filo verde-giallo) non deve venir collegato.

Distanza minima dalle superfici irradiate o da materiali infi ammabili (unità di misura: metro).

Cautela, pericolo di scarica elettrica.

Solo per lampadina a bassa pressione (consente il funzionamento libero, senza copertura di protezione sul lato apparecchio).

Sostituire un‘eventuale copertura di protezione che si è rotta.

Sostituire un‘eventuale copertura di protezione che si è rotta.

Il prodotto è conforme alle direttive europee in vigore.

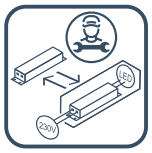
Il prodotto non va smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.

Flusso luminoso – Indicazione con copertura.

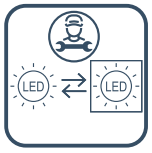
Flusso luminoso – Indicazione senza copertura.

Memorizzazione.

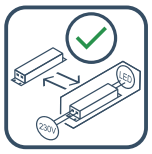
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



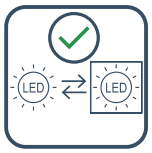
Far sostituire il trasformatore solo a un elettricista certificato.



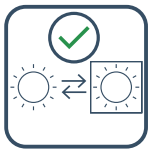
Far sostituire la lampadina a LED solo a un elettricista certificato.



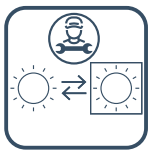
Sostituzione del trasformatore da parte del cliente finale.



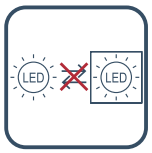
Sostituzione della lampadina a LED da parte del cliente finale.



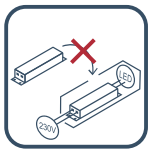
Sostituzione della lampadina da parte del cliente finale.



Far sostituire la lampadina solo a un elettricista certificato.



Lampadina non sostituibile.



Trasformatore non sostituibile.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- FR - Consignes importantes

- Avant la mise en service de la lampe, veuillez lire attentivement cette fiche et tous les documents joints.
- Tenez éloignés les enfants de la lampe.
- N‘utilisez pas la lampe si celle-ci présente des dommages visibles.
- Ne procédez à aucune transformation. Ne faites exécuter les réparations que par une entreprise spécialisée.
- Conservez soigneusement la présente fiche et tous les documents joints.
- Si vous cédez la lampe, transmettez également la présente fiche et tous les documents joints.
- N‘utilisez la lampe que dans des locaux secs et non pas dans le cadre d‘un usage commercial.
- Le luminaire ne doit pas être installé sur un support humide ou conducteur.
- Remplacez les ampoules défectueuses uniquement par des ampoules de même modèle, de même puissance et de même tension ; ceci est indiqué sur l‘emballage.
- Avant de vous servir de la lampe, contrôlez si les ampoules sont bien en place dans la douille.
- Avant de vous servir de la lampe, contrôlez le bon état de tous les verres de sécurité et design et assurez-vous qu‘ils sont bien fixés.
- **Avant le montage ou lors des travaux d‘entretien, débranchez le cordon d‘alimentation!**
- Ne faites e ectuer le branchement électrique que par un électricien.
- Les lampes de la classe de protection I ont un fi l de terre (fil vert/jaune) qui est symbolisé par le symbole ci-contre: ⏚
  Il faut absolument brancher ce fil de terre!
- Si des tubes en silicone sont joints à la lampe, ceux-ci doivent être tirés sur les lignes de raccordement secteur afi n d‘assurer une protection contre la chaleur.
- Pour prévenir tout danger, le remplacement d‘une conduite fl exible externe endommagée ne doit être e ectué que par le fabricant, son service SAV ou par un spécialiste comparable.
- **Attention ! L‘ampoule peut être brûlante!** Veillez par conséquent aux consignes de montage sur la lampe ou dans la notice de montage.
- **Tous les produits Global sont garantis 60mois.**
- Les ampoules sont exclues de la garantie et ne relèvent que des conditions de garantie de leurs fabricants.

Explication des symboles

Classe de protection II (isolation) - la terre (fil vert/jaune) ne doit pas être branchée.

Plus petit écart avec les surfaces éclairées ou des matériaux inflammables (unité de mesure : mètre).

Attention, risque d‘électrocution.

Uniquement pour ampoule basse tension.

Remplace chaque couvercle de protection éclaté.

Remplace chaque couvercle de protection éclaté.

Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur.

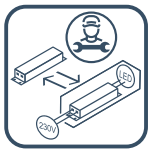
Le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.

Courant d‘éclairage – Indication avec cache.

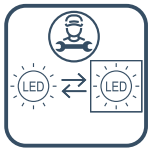
Courant d‘éclairage – Indication sans cache.

Mémoire

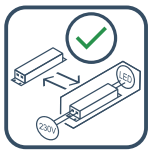
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



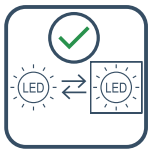
Remplacement du transformateur uniquement par un technicien compétent en la matière.



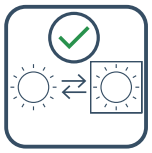
Remplacement des ampoules DEL uniquement par un technicien compétent en la matière.



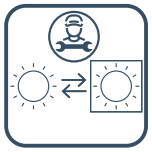
Remplacement du transformateur par le client final.



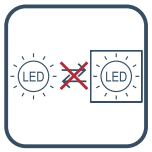
Remplacement de l’ampoule DEL par le client final.



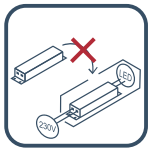
Remplacement de l’ampoule par le client final.



Remplacement de l’ampoule uniquement par un technicien compétent en la matière.



Ampoule n’est pas remplaçable.



Transformateur n’est pas remplaçable.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- GB - Important information

- You must read this instruction sheet and all attached documents before starting to use the light.
- Keep the light out of the reach of children.
- Do not use the light if it is visibly damaged.
- Do not make any modifi cations. Have repairs carried out only by a specialist workshop.
- Keep this instruction sheet and all attached documents safely.
- If you give the light to someone else, also hand over this instruction sheet and all attached documents.
- Use the light only in dry areas. Do not use it for professional purposes.
- The lamp must not be installed on a damp or conductive surface.
- Replace defective illuminants only with illuminants of the same type, power, and voltage, and comply with the instructions on the packaging.
- Before fi rst use, check that the illuminant is fi rmly seated in its socket.
- Before using the light for the fi rst time, check that all safety and decorative glass panels are in perfect condition, and make sure that they are correctly held in place.
- **Before installation and maintenance work, ensure that the power connection is unplugged from the mains!**
- Have a trained electrician carry out the electrical connection.
- Protection class I lamps are fi tted with a ground conductor (green/yellow wire) marked with this symbol: ⏚ **This protective earth conductor must be connected!**
- If silicon sleeves are provided for the light, these must be placed over the mains connection wires to protect against heat.
- In order to prevent hazards, a damaged exterior fl exible cable belonging to this light should be replaced only by the manufacturer, his service center, or a comparable specialist.
- **Attention! The light becomes hot in the area adjacent to the illuminant!** Therefore follow the installation instructions on the light or in the installation guide.
- **You receive a 60 month guarantee on all Global products.**
- Illuminants are excluded from the guarantee, and are subject to the guarantee conditions of the illuminant manufacturer.

Explanation of symbols

Protection class II (with protective insulation) – protective earth conductor (yellow/green wire) must not be connected.

Minimum distance to illuminated surfaces or fl ammable materials (Unit: meter).

Caution: danger of an electric shock.

Only for illuminants with low pressure technology (allows unprotected use without protective cover for the light).

Replace all broken protective covers.

Replace all broken protective covers.

The product complies with the currently valid European directives.

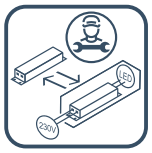
The product must not be disposed of with normal household waste.

Flux – specification with cover.

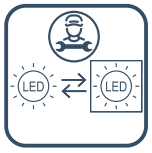
Flux – specification without cover.

Memory.

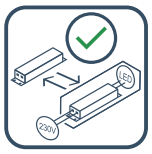
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



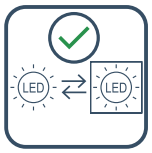
Replacement of the transformer only by a certified electrician.



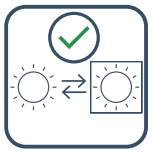
Replacement of the LED light source only by a certified electrician.



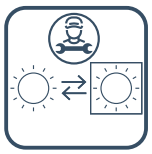
Replacement of the transformer by the end customer.



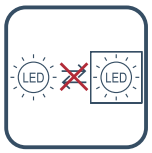
Replacement of the LED light source by the end customer.



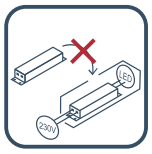
Replacement of the light source by the end customer.



Replacement of the light source only by a certified electrician.



Light source not replaceable.



Transformer not replaceable.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- ES - Indicaciones importantes

- Antes de la puesta en servicio de la luminaria lea necesariamente este folleto de indicaciones y todos los documentos anexos.
- Mantenga a los niños alejados de la luminaria.
- No use la luminaria si la misma presenta daños evidentes.
- No efectúe modifi caciones. Haga efectuar reparaciones sólo por un taller especializado.
- Guarde cuidadosamente este folleto de indicaciones y todos los documentos anexos.
- Al entregar de esta luminaria entregue también este folleto de indicaciones y todos los documentos anexos.
- Use la luminaria sólo en ambientes secos y no para aplicaciones comerciales.
- No puede instalarse la lámpara sobre una superfi cie húmeda o conductora de electricidad.
- Sustituya las lámparas defectuosas exclusivamente con lámparas del mismo tipo, potencia y tensión y observe las indicaciones en el embalaje.
- Antes de la puesta en servicio de la luminaria compruebe el correcto asiento de todas las lámparas en sus respectivos portalámparas.
- Antes de la puesta en servicio de la luminaria compruebe el perfecto estado de todos los vidrios de seguridad y de diseño y asegúrese que estén correctamente fi jos.
- **¡Antes del montaje o de trabajos de mantenimiento desconecte la corriente de la red de energía!**
- Haga efectuar la conexión eléctrica por un electricista especializado.
- Las luminarias de la clase de protección I poseen una conexión de puesta a tierra (conductor verde-amarillo) identifi cada con este símbolo: ⏚
  ¡Este conductor de puesta a tierra debe ser conectado obligatoriamente!
- Si se han adjuntado tubos de silicona a la luminaria, los mismos deberán ser colocados encima de los conductores de conexión a la red como protección contra el calor.
- Para evitar peligros, un conductor fl exible exterior dañado de esta luminaria sólo debe ser reemplazado- exclusivamente por el fabricante, su representante de servicio o por un especialista con la misma califi cación.
- **¡Atención! ¡La luminaria se caliente en el área de la lámpara!** Por ello observe también las indicaciones de montaje en la luminaria o bien en las instrucciones de montaje.
- **Todos los productos Global tienen una garantía de 60 meses.**
- Las lámparas están excluidas de la garantía y están sujetas a las condiciones de garantía del fabricante de lámparas.

Explicación de símbolos

Clase de protección II (aislamiento de protección) – el conductor de puesta a tierra (conductor verde-amarillo) no debe ser conectado.

Distancia mínima hacia superfi cies iluminadas o hacia materiales combustibles (Unidad de medida: metro).

Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

Sólo para lámparas con tecnología de baja presión (permite la operación de haz libre sin cubierta de protección del lado de la luminaria).

Reemplace cada cubierta de protección rota.

Reemplace cada cubierta de protección rota.

El producto responde a las directivas europeas vigentes.

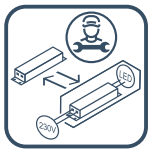
El producto no debe ser eliminado en la basura doméstica normal.

Flujo luminoso – Especificación: con cubierta.

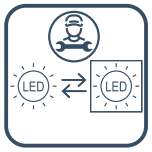
Flujo luminoso – Especificación: sin cubierta.

Memoria.

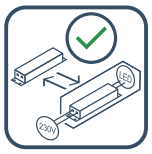
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



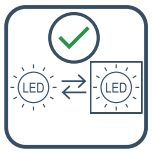
Sustitución del transformador únicamente a cargo de un electricista certificado.



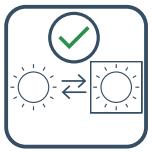
Sustitución de la lámpara led únicamente a cargo de un electricista certificado.



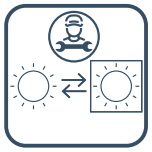
La sustitución del transformador puede ser efectuada por el cliente final.



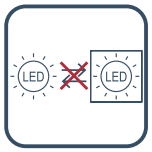
La sustitución de la lámpara led puede ser efectuada por el cliente final.



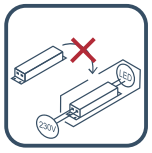
La sustitución de la lámpara puede ser efectuada por el cliente final.



Sustitución de la lámpara únicamente a cargo de un electricista certificado.



La lámpara no es sustituible.



El transformador no es sustituible.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- NL - Belangrijke aanwijzingen

- Lees deze aanwijzingen en alle bijgesloten documenten absoluut eerst door, alvorens de lamp in gebruik te nemen.
- Houd kinderen uit de buurt van de lamp.
- Gebruik de lamp niet, als deze kenbare schade vertoont.
- Geen wijzigingen aanbrengen. Laat reparaties uitsluitend door een vakkundig reparatiebedrijf uitvoeren.
- Berg deze aanwijzingen en alle bijgesloten documenten zorgvuldig op.
- Als u de lamp aan een derde doorgeeft, geef deze aanwijzingen en alle bijgesloten documenten dan ook mee.
- Deze lamp mag uitsluitend in droge ruimtes en niet commercieel gebruikt worden.
- De lamp mag niet op een vochtige of geleidende ondergrond worden geïnstalleerd.
- Vervang defecte lampen uitsluitend door lampen van hetzelfde type, vermogen en dezelfde spanning en neem de aanwijzingen op de verpakking in acht.
- Controleer of alle verlichtingsmiddelen goed vast in de fi tting zitten, voordat u de lamp in gebruik neemt.
- Controleer vóór de ingebruikname van de lamp of elk veiligheids- en designglas in een optimale staat verkeert en correct bevestigd is.
- **Schakel de stroomleiding vóór de montage- of bij onderhoudswerkzaamheden stroomloos!**
- Laat de elektrische aansluiting door een gekwalifi ceerde elektromonteur uitvoeren.
- Lampen van beschermingsklasse I hebben een aansluiting voor een aardingsleiding (groen-gele ader) die gekenmerkt is door dit teken: ⏚
  Deze aardingsleiding moet absoluut aangesloten worden!
- Als silicone slangen bij de lamp bijgesloten zijn, moeten deze als bescherming tegen de warmte over de stroomkabels heen worden getrokken..
- UOm gevaar te vermijden, mag een beschadigde buitenste fl exibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn klantenservice of door een vergelijkbare vakman vervangen worden.
- **Attentie! De lamp wordt zeer heet!** Neem daarom ook de montageaanwijzingen op de lamp resp. de aanwijzingen in de montagehandleiding in acht.
- **Op alle Global -producten heeft u een garantie van 60 maanden.**
- Lampen zijn van de garantie uitgesloten en vallen onder de garantie van de lampenfabrikant.

Verklaring van de symbolen

Beschermingsklasse II (geïsoleerd) – Aardingsleider (groen-gele ader) mag niet aangesloten worden.

Kleinste afstand (in meters) tot aangestraalde oppervlakken of brandbare materialen (Maateenheid: meter).

Voorzichtig, gevaar voor een elektrische schok.

Uitsluitend voor lampen met lagedruktechniek (maakt het mogelijk om de lamp vrij brandend, zonder beschermkap, te gebruiken).

Elke gebarsten beschermkap onmiddellijk vervangen.

Elke gebarsten beschermkap onmiddellijk vervangen.

Het product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

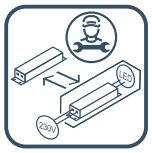
Het product mag niet samen met het gewone huisvuil als afval verwijderd worden.

Lichtstroom – specificatie met afdekking.

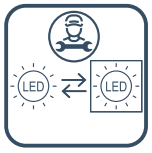
Lichtstroom – specificatie zonder afdekking.

Memory.

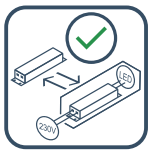
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



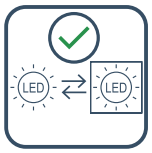
Vervanging van de transformator uitsluitend door een erkende elektricien.



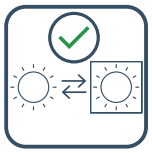
Vervanging van de LED-lamp uitsluitend door een erkende elektricien.



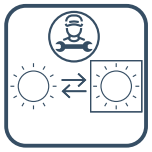
Vervanging van de transformator door de eindgebruiker.



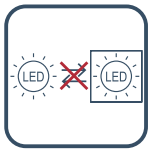
Vervanging van de LED-lamp door de eindgebruiker.



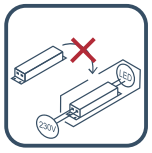
Vervanging van de lamp door de eindgebruiker.



Vervanging van de lamp uitsluitend door een erkende elektricien.



Lamp niet vervangbaar.



Transformator niet vervangbaar.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- PT - Avisos importantes

- Antes de começar a usar o candeeiro, leia por favor este folheto e todos os documentos anexos.
- Mantenha as crianças afastadas do candeeiro.
- Não use o candeeiro quando este apresentar danos visíveis.
- Não efectue quaisquer modifi cações do produto. Deixe efectuar as reparações apenas por ofi cinas especializadas.
- Guarde este folheto e todos os restantes documentos anexos com muito cuidado.
- Quando tiver que entregar o candeeiro a terceiros, junte este folheto e os restantes documentos anexos.
- Use o candeeiro somente em locais secos e não para fi ns comerciais ou profi ssionais.
- O candeeiro não pode ser instalado em subsolo húmido ou condutor.
- Substitua lâmpadas defeituosas exclusivamente por lâmpadas do mesmo tipo, potência e voltagem. Respeite os avisos colocados na embalagem.
- Controle o assento fi rme de todas as lâmpadas nos seus casquilhos antes de começar a usar o candeeiro
- Controle o estado correcto de todos os vidros de segurança e decorativos do candeeiro e verifi que a fixação correcta deles.
- **Desligue o cabo de alimentação antes de iniciar a montagem e durante trabalhos de manutenção!**
- Deixe efectuar a execução da ligação eléctrica por um técnico electricista.
- Os candeeiros da classe de protecção I possuem um condutor de terra (fi o verde-amarelo) identifi cado através do seguinte símbolo: ⏚
  Este condutor de terra deve ser ligado obrigatoriamente!
- Se o candeeiro for fornecido com manguitos de silicone, estes devem ser puxados para cima dos fi os de alimentação para proteger estes contra o calor.
- Para evitar quaisquer perigos, um cabo fl exível exterior danifi cado deste candeeiro apenas deve ser substituído pelo fabricante, por um dos seus representante de serviços técnicos autorizado ou por um técnico com qualifi cações equivalentes.
- **Atenção! O candeeiro aquece na zona da lâmpada!** Observe portanto também os avisos de montagem que constam do candeeiro e das instruções de montagem.
- **Garantimos a qualidade de todos os produtos Global durante um prazo de 60 meses.**
- As lâmpadas não se encontram cobertas pela garantia e estão sujeitas às condições de garantia do respectivo fabricante da lâmpada.

Apresentação dos pictogramas usados

Classe de protecção II (com isolamento de protecção): O condutor de terra (amarelo/verde) não deve ser ligado.

Distância mínima para as superfícies a iluminar ou para materiais infl amáveis (Unidade de medida: Metros).

Atenção, perigo de choque elétrico!

Apenas para lâmpadas com técnica de baixa pressão (permite o funcionamento isolado sem cobertura de protecção do lado do candeeiro).

Substitua sempre as coberturas estaladas.

Substitua sempre as coberturas estaladas.

O produto cumpre as directivas comunitárias em vigor.

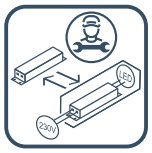
O produto não deve ser deitado ao lixo doméstico.

Fluxo luminoso – Informação com a cobertura.

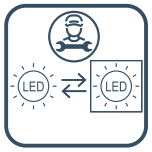
Fluxo luminoso - Informação sem a cobertura.

Memória.

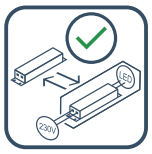
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



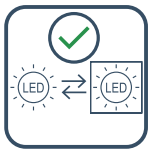
Substituição do transformador exclusivamente por um técnico eletricista certificado.



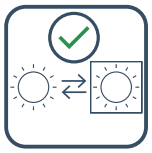
Substituição do agente luminoso LED exclusivamente por um técnico eletricista certificado.



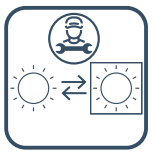
Substituição do transformador pelo consumidor final.



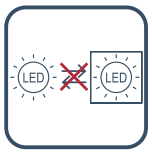
Substituição do agente luminoso LED pelo consumidor final.



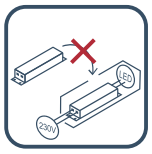
Substituição do agente luminoso pelo consumidor final.



Substituição do agente luminoso exclusivamente por um técnico eletricista certificado.



Agente luminoso não substituível.



Transformador não substituível.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- LT - Svarbios nuorodos

- Prieš pradėdami naudoti šviestuvą, būtinai perskaitykite šį lankstinuką ir visus pridėtus dokumentus.
- Laikykite šviestuvą toliau nuo vaikų.
- Nenaudokite šviestuvo, jei jis akivaizdžiai sugadintas.
- Draudžiama atlikti bet kokius pakeitimus. Remontuoti leidžiama tik specialiam servisui.
- Kruopščiai saugokite šį lankstinuką ir visus pridėtus dokumentus.
- Perduodami šviestuvą, taip pat atiduokite ši lankstinuka ir visus pridetus dokumentus.
- Šviestuva naudokite tik sausose patalpose, jis nėra komercinės paskirties.
- Lempos negalima montuoti ant drėgno arba laidaus pagrindo.
- Neveikiančias lemputes pakeiskite tik tokios pačios rūšies, galios ir įtampos lemputėmis ir atsižvelkite į nurodymus ant pakuotės.
- Prieš pradėdami naudoti šviestuvą, patikrinkite ar lizduose tvirtai įsuktos visos lemputės.
- Prieš pradėdami naudoti šviestuvą, patikrinkite ar visi apsauginiai ir dekoraciniai stiklai nepriekaištingos būklės ir įsitikinkite, ar jie teisingai pritvirtinti.
- **Išjunkite iš elektros tinklo prieš montavimą arba techninę priežiūrą!**
- Prijungti prie elektros tinklo leidžiama tik kvalifi kuotiems elektrikams.
- I apsaugos klasės šviestuvai turi apsauginę jungtį (žalias-geltonas laidas), kuri pažymeta šiuo ženklu: ⏚ **Šį apsauginį laidą reikia būtinai prijungti!**
- Jeigu prie šviestuvo pridėtos silikoninės žarnos, užmaukite jas ant tinklo prijungimo laidų, taip apsaugosite juos nuo įkaitimo.
- Siekiant išvengti pavojingų situaciju, pažeistą išorinį lankstujį šio šviestuvo laidą gali pakeisti tik gamintojas, jo techninio aptarnavimo skyriaus atstovas arba kvalifi kuotas elektrikas.
- **Dėmesio! Šviestuvas aplink lemputę įkaista!** Todel atsižvelkite ir į montavimo nurodymus, pateiktus ant šiestuvo arba montavimo instrukcijoje.
- **Visiems Global produktamssuteikiama 60 mėnesių garantija.**
- Lemputėms garantija nėra suteikiama, joms galioja lempučių gamintojo taikomos garantinės sąlygos.

Simbolių paaiškinimas

II apsaugos klase (apsaugine izoliacija) – apsauginio laido (žalias-geltonas laidas) prijungti nereikia.

Mažiausias atstumas iki ikaitusiu paviršių arba degių medžiagų (Matavimo vienetas: metras).

Atsargiai, elektros smūgio pavojus.

Tik žemos itampos šviestuvams (galima eksploatuoti atidengtus, t.y. be apsauginio dangtelio šviesos šaltinio pusėje).

Pakeiskite kiekvieną įskilusį apsauginį dangtelį.

Pakeiskite kiekvieną įskilusį apsauginį dangtelį.

Gaminys atitinka galiojančias ES direktyvas.

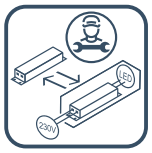
Gaminio negalima išmesti su iprastomis buitinėmis atliekomis.

Šviesos srautas - duomenys su gaubtu.

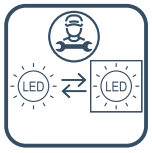
Šviesos srautas - duomenys be gaubto.

Atmintis.

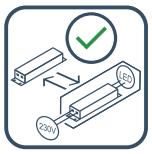
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



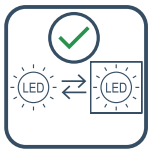
Transformatorių leidžiama keisti tik sertifikuotam elektrikui.



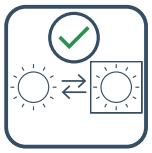
Apšvietimo priemonės šviesos diodą leidžiama keisti tik sertifikuotam elektrikui.



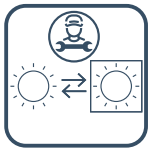
Transformatorių keičia galutinis klientas.



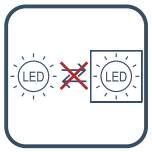
Apšvietimo priemonės šviesos diodą keičia galutinis klientas.



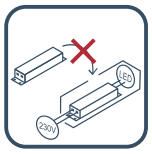
Apšvietimo priemonę keičia galutinis klientas.



Apšvietimo priemonę keisti leidžiama tik sertifikuotiems elektrikams.



Apšvietimo priemonė nekeičiama.



Transformatorius nekeičiamas.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- LV - Svarīgi norādījumi

- Pirms gaismekļa nodošanas ekspluatācija obligāti izlasiet šo noradījumu lapu un pievienotos dokumentus.
- Sargiet gaismekli no bērniem.
- Neizmantojiet gaismekli, ja tas ir bojāts.
- Neveiciet nekādas izmaiņas. Ļaujiet darbnīcas speciālistiem veikt gaismekļa remontu.
- Rūpīgi saglabājiet šo norādījumu lapu un visus pievienotos dokumentus.
- Nododiet gaismekli citai personai lietošanā tikai kopā ar šo noradījumu lapu un visiem pievienotajiem dokumentiem.
- Izmantojiet gaismekli tikai sausās telpās, kā arī neizmantojiet to rūpnieciskos nolukos.
- Lampu nedrīkst uzstādīt uz mitras un elektrību vadošas pamatnes.
- Bojātās spuldzes nomainiet tikai ar spuldzēm, kam ir tāda pati uzbūve, jauda un darba spriegums, un sekojiet instrukcijām uz iepakojuma.
- Pirms gaismekļa nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet vai apgaismojuma elements ir stabili nofiksēts aptverē.
- Pirms gaismekļa nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet vai drošības un dekoratīvie stikli ir nevainojamā stāvoklī un pārliecinieties, vai uzstādišana veikta pareizi.
- **Pirms montāžas, vai veicot tehnisko apkopi, jāatvieno tīkla vads!**
- Ļaujiet tikai elektriķim veikt elektrības pieslēguma remontu.
- I aizsardzības klases gaismekiem ir aizsargvada (zaļdzeltena dzīsla) pieslēgums, kas atzīmēts ar norādīto simbolu: ⏚
  Šis aizsargvads obligāti jāpieslēdz!
- Ja gaismeklis ir nokomplektēts ar silikona šļūtenēm, tad tās ir jānovieto virs tīkla pieslēguma vadiem, lai pasargātu no siltuma iedarbības.
- Lai izvairītos no apdraudējuma, gaismekļa bojātos ārējos elastīgos elektrības vadus var pieprasīt nomainīt ražotājam, dienesta pārstāvim vai attiecigajam speciālistam.
- **Uzmanību! Agaismojuma elementa virsma ir karsta!** Tāpēc ņemiet vērā gaismekļa montāžas norādījumus vai montāžas instrukcijas.
- **Visai Global-produkcijai jūs saņemat 60 mēnešu garantiju.**
- Spuldzes garantijā neietilpst, uz tām attiecināmi spuldzes ražotāja garantijas nosacījumi.

Simbolu skaidrojumi

II aizsardzības klase(ar drošības izolāciju) – nedrīkst pieslēgt aizsargvadu (zaļdzeltenu dzīslu).

Mazākais attālums līdz izgaismotām virsmām vai degošiem materiāliem (Mērvienība: metrs).

Uzmanību, elektrošoka risks!

Tikai zemspiediena tehnolo ijas apgaismes elementiem (ļauj izmantot gaismekli bez aizsargpaārklājuma).

Nomainiet ikvienu ieplisušo gaismas avota aizsargpārklājumu.

Nomainiet ikvienu ieplisušo gaismas avota aizsargpārklājumu.

Izstrādājums atbilst spēkā esošajām Eiropas direktīvām.

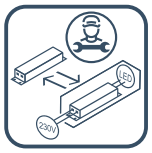
Izstrādājumu nedrikst utilizēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Gaismas plūsma – norāde ar pārsegu.

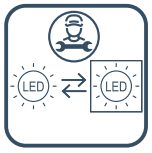
Gaismas plūsma – norāde bez pārsega.

Atmiņa.

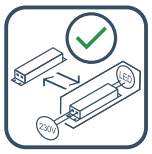
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



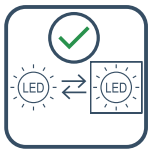
Transformatoru drīkst nomainīt tikai sertificēts elektriķis.



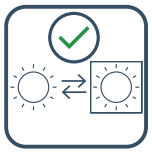
Gaismas diodes apgaismes līdzekli drīkst nomainīt tikai sertificēts elektriķis.



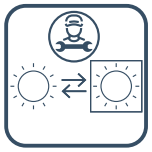
Transformatoru drīkst nomainīt gala patērētājs.



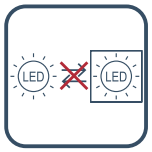
Gaismas diodes apgaismes līdzekli drīkst nomainīt gala patērētājs.



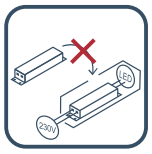
Apgaismes līdzekli drīkst nomainīt gala patērētājs.



Apgaismes līdzekli drīkst nomainīt tikai sertificēts elektriķis.



Apgaismes līdzeklis nav nomaināms.



Transformators nav nomaināms.

- EE - Tähtsad viited

- Lugege enne lambi kasutuselevõtmist see viitesedel ja kõik kaasasolevad dokumendid läbi.
- Ärge laske lapsi lambi lähedusse.
- Ärge kasutage lampi, kui see on silmanähtavalt katki.
- Muudatuste tegemine keelatud. Parandustöid peab tegema vastava eriala töökoda.
- Hoidke see viitesedel ja kõik kaasasolevad dokumendid hoolikalt alles.
- Lambi edasiandmisel edastage ka see viitesedel ja kõik kaasasolevad dokumendid.
- Kasutage seda lampi ainult kuivades ruumides, kasutamine ärieesmärgil on keelatud.
- Lampi ei tohi paigaldada niiskele ega elektrit juhtivale aluspinnale.
- Vahetage katkine valgusallikas ainult sama liiki, sama võimsuse ja pingega valgusallika vastu ja järgige sealjuures pakendil toodud andmeid.
- Kontrollige enne lambi kasutuselevõtmist, kas kõik valgusallikad on kindlalt pesas.
- Kontrollige enne lambi kasutuselevõtmist kõikide ohutus- ja iluklaaside seisundit ja kinnitust.
- **Lülitage toitejuhtmest enne paigaldamist või hooldustööde ajaks vool välja!**
- Elektriühenduse tööd peab tegema elektrik.
- I kaitseklassi lampidel on maandusjuhtme ühendus (roheline-kollane juhe), mida tähistab see märk: ⏚ **Selle maandusjuhtme ühendamine on kohustuslik!**
- Kui lambiga on kaasas silikoonvoolikud, tuleb need sooja eest kaitsmiseks tõmmata üle toitejuhtmete.
- Ohu vältimiseks tohib selle lambi kahjustatud välimist paindlikku kaablit vahetada ainult tootja, tema teeninduse sindaja või vastavaid teadmisi ja oskusi omav spetsialist.
- **Tähelepanu! Lamp kuumeneb valgusallika juures!** Arvestage seega ka lambil/paigaldamisjuhendisolevate paigaldamisjuhistega.
- **Kõikidel Global toodetel on 60-kuuline garantii.**
- Valgusallikatele garantii ei laiene, neile kehtivad valgusallika tootja garantiitingimused.

Sümbolite tähendused

II kaitseklass (isoleeritud) – maandusjuhet (roheline-kollane juhe) ei tohi ühendada.

Vähim kaugus valgustatud pindadest või süttivatest materjalidest (mõõtühik: meeter).

Ettevaatust, elektrilöögi oht.

Sobib ainult madalrõhutehnikaga valgusallikatele (võimaldab vabalt põlevat tööd ilma lambi kaitsekatteta).

Vahetage kõik katkised kaitsekatted.

Vahetage kõik katkised kaitsekatted.

See toode vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.

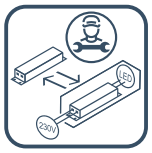
Toodet ei tohi käidelda koos tavaliste majapidamisjäätmetega.

Valgusvoog – väärtus koos kattega.

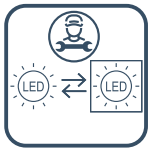
Valgusvoog – väärtus ilma katteta.

Mälu.

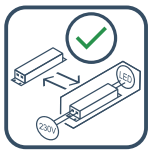
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



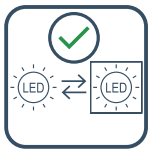
Trafo tohib välja vahetada ainult sertifitseeritud elektrik.



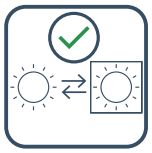
LED-valgusallika tohib välja vahetada ainult sertifitseeritud elektrik.



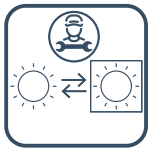
Trafo tohib välja vahetada lõppklient.



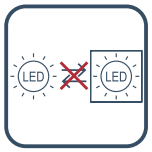
LED-valgusallika tohib välja vahetada lõppklient.



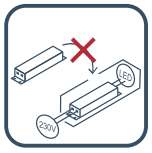
Valgusallika tohib välja vahetada lõppklient.



Valgusallika tohib välja vahetada ainult sertifitseeritud elektrik.



Valgusallikas ei ole vahetatav.



Trafo ei ole vahetatav.

- PL - Ważne wskazówki

- Przed uruchomieniem lampy prosimy bezwzględnie zapoznać się z tą strona ze wskazówkami i wszystkimi załączonymi dokumentami.
- Trzymać dzieci z dala od lampy.
- Nie używać lampy, która wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie dokonywać żadnych zmian. Zlecać wykonanie napraw tylko przez specjalistyczny zakład.
- Zachować tą stronę ze wskazówkami i wszystkie załączone dokumenty.
- W przypadku przekazania lampy osobom trzecim należy przekazać im również tą stronę ze wskazówkami i wszystkie załaczone dokumenty.
- Używać lampy wyłącznie w suchych pomieszczeniach i wyłącznie do celów prywatnych.
- Lampy nie wolno montować na wilgotnych bądź przewodzących prąd powierzchniach.
- Uszkodzone żarówki należy wymieniać wyłącznie na żarówki tego samego typu oraz o tej samej mocy i napięciu. Przestrzegać informacji na opakowaniu.
- Przed włączeniem lampy należy sprawdzić, czy wszystkie żarówki są mocno osadzone w oprawkach.
- Przed włączeniem lampy należy sprawdzić, czy wszystkie szkła ochronne i ozdobne znajdują sie w nienag-annym stanie i są mocno przymocowane.
- **Przed przeprowadzeniem montażu lub prac konserwacyjnych należy wyciągnąć przewód sieciowy z gniazdka!**
- Zlecić wykonanie przyłacza elektrycznego przez specjalistę elektryka.
- Lampy odpowiadajace klasie ochronności I wyposażone sa w przyłącze przewodu ochronnego (zielono-żółta zyła), który oznakowany jest w ten sposób: ⏚
  Obowiązkowo podłączyć przewód ochronny!
- Jeżeli do lampy załączone są sylikonowe węże, to należy je nasunąć na przewody sieciowe w celu ochrony przed wysoką temperatura.
- Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego, zewnętrznego, elastycznego przewodu lampy może dokonywać wyłącznie producent, jego serwis lub specjalista o porównywalnych kwalifi kacjach.
- **Uwaga! Okolica żarówki nagrzewa się do wysokich temperatur!** Przestrzegać wskazówek montazowych znajdujacych się na lampie lub w instrukcji montażu.
- Wszystkie produkty Global objęte są pięcioletnią gwarancją
- Żarówki są wykluczone z tej gwarancji i podlegają warunkom gwarancji producenta żarówek.

Objaśnienie symboli

Klasa ochronności II (izolacja ochronna) – Nie podłączać przewodu ochronnego (zielono-żółta żyła).

Minimalny odstęp od naświetlanych powierzchni lub palnych materiałów (jednostka miary: metry).

Ostrożnie, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Stosować wyłącznie żarówki halogenowe wykonane w technice niskociśnieniowej (możliwa eksploatacja lampy bez osłony).

Każda pękniętą osłonę wymieniać na nową.

Każda pękniętą osłonę wymieniać na nową.

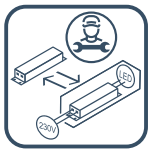
Produkt odpowiada obowiązującym dyrektywom Unii Europejskiej.

Produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami i śmieciami z gospodarstw domowych.

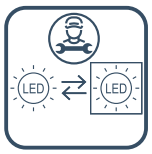
Strumień świetlny – źródło światła przykryte.

Strumień świetlny – źródło światła nie przykryte.

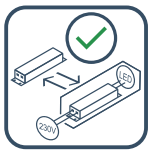
Pamięć.



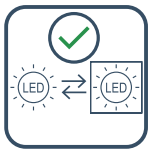
Transformator może być wymieniony tylko przez certyfikowanego wykwalifikowanego elektryka.



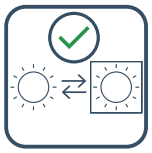
Dioda LED może być wymieniona tylko przez certyfikowanego wykwalifikowanego elektryka.



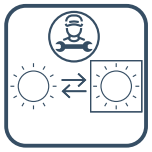
Transformator może być wymieniony przez użytkownika.



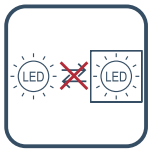
Dioda LED może być wymieniona przez użytkownika.



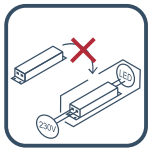
Źródło światła może być wymienione przez użytkownika.



Źródło światła może być wymienione tylko przez certyfikowanego wykwalifikowanego elektryka.



Źródło światła nie może być wymienione.



Transformator nie może być wymieniony.

- CZ - Důležité pokyny

- Pred prvním uvedením svítidla do provozu si bezpodmínecne prectete tyto pokyny a všechny priložené dokumenty.
- Zabrante detem v prístupu ke svítidlu.
- Nepoužívejte svítidlo, pokud je viditelne poškozené.
- Neprovádejte na výrobku žádné zmeny. Opravy nechte provádet pouze v odborných servisech.
- Tyto pokyny a všechny priložené dokumenty si peclive uložte.
- Pri predání svítidla dále predejte také tyto pokyny a všechny priložené dokumenty.
- Používejte svítidlo pouze v suchých prostorech a nikoli pro profesionální použití.
- Svítilna nesmí být nainstalována na vlhkém nebo vodivém podkladu.
- Vadné žárovky nahrazujte pouze žárovkami stejného provedení, výkonu a napetí a respektujte pritom pokyny na balení.
- Pred uvedením svítidla do provozu zkontrolujte, zda všechny žárovky pevne sedí v objímce.
- Pred uvedením svítidla do provozu zkontrolujte bezchybný stav všech bezpecnostních a designových skel a zajistete jejich správné upevnení.
- **Před začátkem montážních popř. údržbářských prací odpojte síťový přívod od napětí!**
- Elektrické pripojení nechte provést odborným elektrikárem.
- Svítidla se stupnem ochrany I mají pripojení ochranného vodice (zelenožlutý vodic), které je oznaceno tímto symbolem: ⏚
  Tento ochranný vodič se bezpodmínečně musí připojit!
- Pokud jsou ke svítidlu priloženy silikonové bužírky, musí být pro ochranu pred teplem navleceny na sítové prípojné vodice.
- Pro predcházení rizik smí být poškozené vnejší pružné vedení tohoto svítidla vymenováno výhradne výrobcem, servisním zástupcem nebo srovnatelným odborníkem.
- **Pozor! Svítidlo je v oblasti žárovky horké!** Dbejte proto na pokyny k montáži na svítidle popr. v návodu k montáži.
- **Na všechny výrobky Global dostáváte záruku v délce** 60 **měsíců.**
- Žárovky jsou ze záruky vyjmuty a podléhají zárucním podmínkám výrobce žárovek.

Vysvětlení symbolů

Stupen ochrany II (ochranná izolace) – ochranný vodic (zelenožlutý) nesmí být pripojen.

Minimální vzdálenost od osvícených ploch nebo horlavých materiálu (mericí jednotka: metr).

Budte opatrní, hrozí úraz elektrickým proudem.

Pouze pro nízkotlaké svetelné zdroje (umožnuje provoz ve volném prostoru bez ochranného krytu ze strany svetelného zdroje).

Vymente každý prasklý ochranný kryt.

Vymente každý prasklý ochranný kryt.

Výrobek odpovídá platným evropským smernicím.

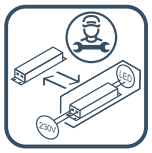
Výrobek nesmí být likvidován s normálním domovním odpadem.

Světelný tok – při použití stínidla.

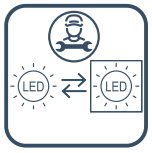
Světelný tok – bez použití stínidla.

Paměť.

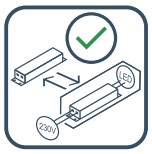
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



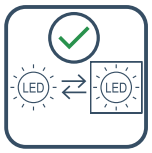
Výměna transformátoru pouze certifikovaným elektrikářem.



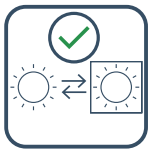
Výměna LED žárovky pouze certifikovaným elektrikářem.



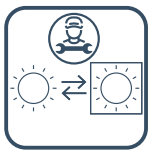
Výměna transformátoru spotřebitelem.



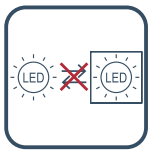
Výměna LED žárovky spotřebitelem.



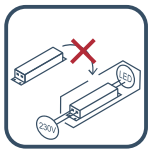
Výměna žárovky spotřebitelem.



Výměna žárovky pouze certifikovaným elektrikářem.



Žárovku nelze vyměnit.



Transformátor nelze vyměnit.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- SK - Dôležité pokyny

- Prečítajte si pred uvedením lampy do prevádzky bezpodmienečne tento list s pokymni a všetky priložené dokumenty.
- Udržiavajte deti v dostatočnej vzdialenosti od lampy.
- Nepoužívajte lampu, ak táto vykazuje zjavné poškodenia.
- Nevykonávajte žiadne zmeny na výrobku. Nechajte vykonávat opravy iba odbornému servisu.
- Uschovajte si starostlivo teno list s pokynmi a všetky priložené dokumenty.
- Pri odovzdávaní lampy tretím osobám proložte tiež teno list s pokynmi a všetky priložené dokumenty.
- Používajte lampu iba v suchých priestoroch a výlučne na súkromné účely.
- Svetlo sa nesmie inštalovat na vlhký alebo vodivý podklad.
- Vymeňte pokazené svietidlo za svietidlo s rovnakou konštrukciou, výkonom a napätím a rešpektujte pritom pokyny uvedené na obale.
- Skontrolujte pred uvedením lampy do prevádzky riadne upevnenie všetkých svietidiel v objímke.
- Skontrolujte pred uvedením lampy do prevádzky bezchybný stav všetkých bezpečnostných a dizajnových skiel a zabezpecte ich správne upevnenie.
- **Vypojte sieťovú šnúru pred montážou alebo údržbárskymi činnosťami z elektrickej siete!**
- Nechajte vykonať elektrickú prípojku kvalifi kovanému elektrikárovi.
- Lampy ochrannej triedy I majú prípojku s ochranným vodicom (zeleno-žltá žila), ktorá je oznacenánasledujúcim symbolom: ⏚
  Tento ochranný vodič musí byť bezpodmienečne pripojený!
- Ak sú priložené k lampe silikónové hadičky, musíte tieto na ochranu proti teplu natiahnut na sieťové spojovacie rozvody.
- Pre zábranenie riziku úrazu môže poškodené vonkajší pružný káblový rozvod tejto lampy vymienat iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnatelný kvalifi kovaný odborník.
- **Pozor! Lampa je v oblasti svietidla veľmi horúca!** Rešpektujte preto tiež montážne pokyny uvedené na lampe alebo v montážnom návode.
- **Na všetky výrobky fi rmy Global vám poskytneme záruku 60 mesiacov.**
- Na svietidlá sa nevztahuje žiadna záruka a podliehajú záručným podmienkam výrobcu svietidiel.

Vysvetlenie symbolov

Ochranná trieda II (s izolacnou ochranou) – ochranný vodič (zeleno-žltá žila) sa nesmie pripojiť.

Minimálna vzdialenosť k osvetľovaným plochám alebo horľavým materiálom (Jednotka rozmerov: meter).

Pozor, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Iba pre svietidlá s nízkotlakovou technikou (umožňuje prevádzku s voľným horením bez ochranného krytu lampy).

Vymeňte každý prasknutý ochranný kryt.

Vymeňte každý prasknutý ochranný kryt.

Výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

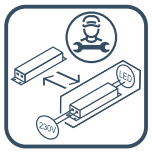
Produkt sa nemôže zlikvidovat spolu s bežným domovým odpadom.

Svetelný prúd – údaj s prekrytím.

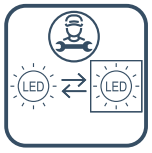
Svetelný prúd – údaj bez prekrytia.

Pamäť.

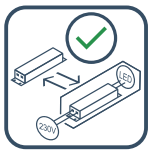
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



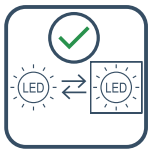
Výmena transformátora len certifikovaným elektrikárom.



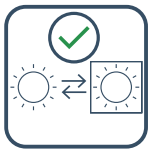
Výmena LED osvetľovacieho prostriedku len certifikovaným elektrikárom.



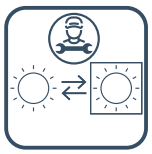
Výmena transformátora koncovým zákazníkom.



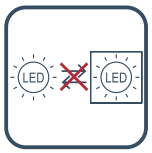
Výmena LED osvetľovacieho prostriedku koncovým zákazníkom.



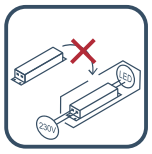
Výmena osvetľovacieho prostriedku koncovým zákazníkom.



Výmena osvetľovacieho prostriedku len certifikovaným elektrikárom.



Osvetľovací prostriedok sa nedá vymeniť.



Transformátor sa nedá vymeniť.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- BG - Важни указания

- Преди пускането в експлоатация на лампата прочетете задължително тези указания и всички приложени документи.
- Дръжте децата далеч от лампата.
- Не използвайте лампата, ако по нея има видими повреди.
- Не предприемайте никакви промени. Ремонтите могат да се извършват само от специализиран сервиз
- Съхранявайте внимателно тези указания и всички приложени документи.
- При предаването на лампата на трети лица предайте тези указания и всички приложени документи.
- Използвайте лампата само в сухи помещения и за лична употреба.
- Лампата не трябва да се инсталира на влажна или токопровеждаща основа.
- Сменайте дефектните крушки само с крушки от същия вид, мощност и напрежение:
- Светодиодният модул не може да се сменя. Когато в края на експлоатационния си живот светодиодният модул откаже да функционира, трябва да се смени цялата лампа.
- Преди пускането в експлоатация на лампата проверете правилното поставяне на всички крушки във фасунгата.
- Преди пускането в експлоатация на лампата проверете безупречния вид на всички предпазни и декоративни стъкла и се уверете в правилното им закрепване.
- **Изключете мрежовия проводник преди монтажа респ. при работите по поддръжката!**
- Електрическото свързване трябва да се извърши от електротехник.
- Лампите със защитен клас I имат защитен проводник (зелено-жълто жило), който е обозначен с този символ :
  Този защитен проводник трябва задължително да се свърже!
- Ако към лампата са приложени силиконови маркучи, те трябва да се издърпат за защита срещу топлина върху мрежовите съединителни проводници.
- За да се избегнат рисковете, повреденият външен гъвкав проводник на лампата може да се смени само от производителя, неговия сервизен представител или подобен специалист.
- **Внимание! Лампата се нагорещява около крушката!** Затова спазвайте указанията за монтаж на лампата респ. в инструкцията за монтаж.

Пояснение на символите

Защитен клас II (със защитна изолация) – защитният проводник (зелено-жълто жило) не трябва да се свързва.

Минимално разстояние до осветените повърхности или горимите материали. (мерна единица: метър)

Повишено внимание, опасност от токов удар.

Само за крушки с ниско налягане (дава възможност за режим на свободно светене без защитен капак от страна на лампата).

Сменете всеки счупен защитен капак.

Сменете всеки счупен защитен капак.

Продуктът отговаря на действащите европейски стандарти.

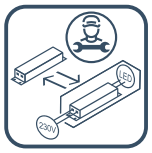
Продуктът не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.

Светлинен поток - данни с капак.

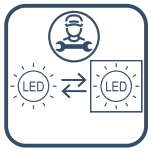
Светлинен поток - данни без капак.

Памет.

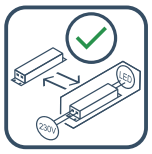
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



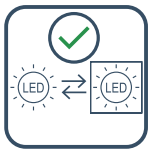
Смяна на трансформатора само от сертифициран електротехник.



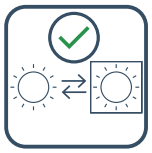
Смяна на LED лампата само от сертифициран електротехник.



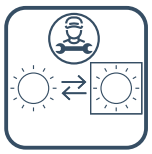
Смяна на трансформатора от крайния клиент.



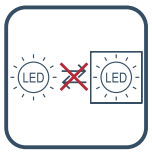
Смяна на LED лампата от крайния клиент.



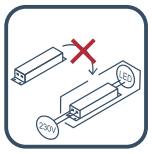
Смяна на лампата от крайния клиент.



Смяна на лампата само от сертифициран електротехник.



Несменяема лампа.



Несменяем трансформатор.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- HU - Fontos fi gyelmeztetések

- A lámpa üzembe helyezése elott olvassa el ezt a cédulát és az összes mellé csomagolt dokumentumot.
- Tartsa távol a gyermekeket a lámpától.
- Ne használja a lámpát, ha láthatóan sérült.
- Ne módosítsa a lámpát. A javítást bízza szakszervizre.
- Gondosan őrizze meg ezt a cédulát és az összes dokumentumot.
- A lámpa továbbadása esetén adja tovább ezt a cédulát és az összes dokumentumot is.
- A lámpát csak száraz helyiségben használja, háztartási célra.
- Nem szabad a lámpát nedves vagy villamosan vezető felületre szerelni.
- A meghibásodott fényforrást kizárólag azonos típusúra, teljesítményűre és feszültségűre cserélje, valamint vegye fi gyelembe a csomagoláson található tájékoztatót.
- Mielőtt a lámpát bekapcsolná, ellenőrizze, hogy az összes fényforrás megfelelően ül-e a foglalatában.
- A lámpa bekapcsolása elott ellenorizze az összes biztonsági és design üveg elem kifogástalan állapotát, és megfelelő rögzítését.
- **A hálózati vezetéket a szerelés ill. karbantartás megkezdése előtt feszültségmentesítse!**
- Az elektromos bekötést bízza szakemberre.
- Az I. é.v. osztályba tartozó lámpákon védővezető (zöld-sárga ér) található, aminek az a jelzése: ⏚
  A védővezetőt kötelező bekötni!
- Ha a lámpához szilikongumi csöveket adtunk, ezeket a hálózati csatlakozó vezetékre kell húzni, hogy megvédje a melegtől.
- A veszély megelőzése érdekében a lámpa megsérült külső, rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, egy szerviz képviselet vagy azzal egyenértékű szakember cserélheti ki.
- **Figyelem! Működés közben a fényforrás közelében a lámpa erősen felmelegszik!** Tartsa be a lámpán ill. a kezelési utasításában található szerelési előírást.
- **Az összes Global termékre 60 hónap garanciát adunk.**
- A fényforrások nem tartoznak a garancia hatálya alá, azokra a gyártójuk garanciális feltételei vonatkoznak.

Jelmagyarázat

II. érintésvédelmi osztály (kettős szigetelésu) – nem szabad bekötni a védővezetőt (zöld - sárga ér).

A legkisebb távolság a megvilágított felülettől vagy éghető anyagtól (mértékegység: méter).

Vigyázat, áramütés veszélye.

Csak kisnyomású fényforrásokkal használható (lehetővé teszi a szabad sugárzást, fényforrás oldali védőburkolat nélkül).

Cserélje ki az összes törött védőburkolatot.

Cserélje ki az összes törött védőburkolatot.

A termék megfelel a hatályos európai irányelveknek.

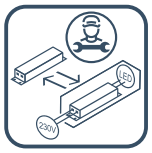
A lámpa nem helyezhető a háztartási hulladékba.

Fényáram – lámpaburával.

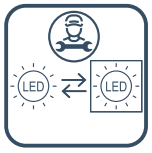
Fényáram – lámpabura nélkül.

Memória.

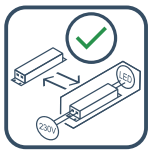
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



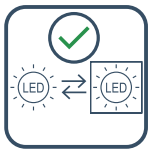
A transzformátor kicserélése csak szakképzett villanyszerelő bevonásával.



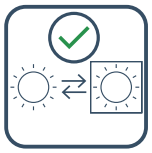
A LED égő kicserélése csak szakképzett villanyszerelő bevonásával.



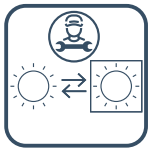
A transzformátor kicserélése saját kezűleg.



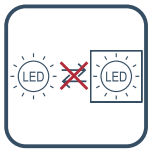
A LED égő kicserélése saját kezűleg.



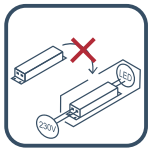
Az égő kicserélése saját kezűleg.



Az égő kicserélése csak szakképzett villanyszerelő bevonásával.



Az égő nem cserélhető.



A transzformátor nem cserélhető.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- RO - Indicaţii importante

- Înainte de punerea în funcţiune citiţi obligatoriu prezentele indicaţii şi toate documentele anexate.
- Ţineţi copiii la distanţă de corpul de iluminat.
- Nu utilizaţi corpul de iluminat dacă prezintă deteriorări vizibile.
- Nu efectuaţi modificări. Reparaţiile trebuie să fie făcute numai de către un atelier de specialitate.
- Păstraţi cu grijă prezentele indicaţii şi toate documentele anexate.
- La transmiterea corpului de iluminat unei alte persoane înmânaţi şi prezentele indicaţii şi toate documentele anexate.
- Utilizaţi corpul de iluminat numai în spaţii uscate si nu pentru aplicaţii profesionale.
- Becurile defecte trebuie să se înlocuiască numai cu becuri de acelaşi tip constructiv, putere şi tensiune nominală şi respectaţi indicaţiile de pe ambalaj.
- Înaintea punerii corpului de iluminat în funcţiune verificaţi ca toate becurile să fi e bine fixate în dulii.
- Înaintea punerii corpului de iluminat în funcţiune verifi caţi ca toate sticlele de protecţie şi cele decorative să fi e în stare perfecta şi asiguraţi-vă că sunt bine fi xate corect.
- **Înaintea montării sau a lucrărilor de întreţinere scoateţi de sub tensiune cablul de alimentare!**
- Solicitaţi unui electrician efectuarea conexiunii.
- Corpurile de iluminat de clasa I de protecţie au o conexiune cu conductor de protecţie (fi r galben-verde), care este marcat cu acest simbol: ⏚
  Legătura electrică trebuie obligatoriu să fie făcută cu acest conductor de protecţie!
- Dacă la corpul de iluminat sunt ataşate furtunuri de silicon, atunci acestea trebuie să fie trase deasupra cablurilor de legătură la reţeaua electrică, pentru a fi protejate contra căldurii.
- Pentru a evita pericolele, înlocuirea unui cablu extern flexibil al acestui corp de iluminat trebuie să fi e efectuată numai de către producător, reprezentantul său de service sau o altă firmă specializată similară.
- **Atenţie! Corpul de iluminat devine fierbinte în zona becului!** De aceea respectaţi şi indicaţiile de montaj de pe corpul de iluminat, resp. din instrucţiunile de montaj.
- **Pentru toate produsele Global acordăm o garanţie de 60 de luni.**
- Becurile sunt excluse de la garanţie şi sunt supuse condiţiilor de garanţie ale producătorului becurilor.

Explicarea simbolurilor

Clasa II de protecţie (izolaţie de protecţie) – nu este permisă conectarea conductorului de protecţie (fir galben-verde).

Distanţă minimă până la suprafeţele iluminate sau materiale infl amabile (unitate de masura: metri).

Atenţie! Pericol datorat electrocutării!

Numai pentru becuri cu tehnologie de joasă presiune (permite funcţionarea fără acoperire de protecţie în zona corpului de iluminat).

A se înlocui orice acoperire de protecţie crăpată.

A se înlocui orice acoperire de protecţie crăpată.

Produsul corespunde directivelor europene în vigoare.

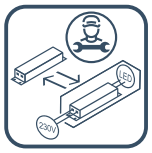
Nu se permite aruncarea produsului în gunoiul menajer obişnuit.

Flux luminos – date cu capac.

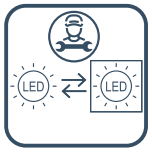
Flux luminos – date fără capac.

Memorie.

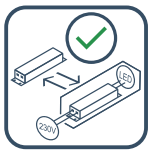
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



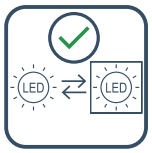
Înlocuirea transformatorului doar de către un electrician autorizat.



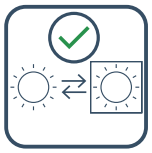
Înlocuirea corpului de iluminat cu LED doar de către un electrician autorizat.



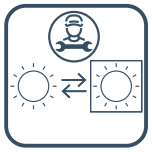
Înlocuirea transformatorului de către clientul final.



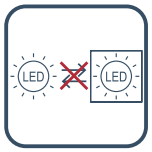
Înlocuirea corpului de iluminat cu LED de către clientul final.



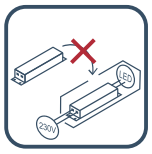
Înlocuirea corpului de iluminat de către clientul final.



Înlocuirea corpului de iluminat doar de către un electrician autorizat.



Corpul de iluminat nu poate fi înlocuit.



Transformatorul nu poate fi înlocuit.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- SI - Pomembni napotki

- Pred vklopom svetilke nujno preberite ta navodila in vse priložene dokumente.
- Otrokom ne dovolite v bližino svetilke.
- Svetilke ne uporabljajte, če ima vidne okvare.
- Ne spreminjajte je. Popravila naj izvede samo servisna delavnica.
- Ta navodila in vse priložene dokumente skrbno shranite.
- Če svetilko posredujete naprej, priložite tudi ta navodila in vse priložene dokumente.
- Svetilko uporabljajte samo v suhih prostorih. Ni namenjena komercialni uporabi.
- Svetilka ne sme biti nameščena na vlažni ali prevodni podlagi.
- Žarnico v okvari zamenjajte izključno z žarnico enake izdelave, moči in napetosti ter upoštevajte napotke na embalaži.
- Pred vklopom svetilke preverite, če žarnica dobro sedi.
- Pred vklopom svetilke preverite, ali vsa varnostna in oblikovna stekla neoporečno delujejo in preverite, če so pravilno pritrjena.
- **Pred montažo ali vzdrževalnimi deli svetilko izklopite iz električnega omrežja!**
- Električni priklop naj opravi strokovnjak elektro področja.
- Svetilke razreda zaščite I imajo priklop zaščitnega vodnika (zelenorumena žila), ki je označen s tem znakom: ⏚ **Ta zaščitni vodnik mora biti nujno priklopljen!**
- Če so svetilki priložene silikonske cevi, jih je treba za zaščito pred toploto povlecči čez omrežne priključne vode.
- Da bi preprečili nevarnosti, lahko poškodovani zunanji fl eksibilni vod zamenja izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali ustrezen strokovnjak.
- **Pozor! Svetilka je vroča v bližini žarnice!** Zato upoštevajte napotke za montažo, navedene na svetilki ali v navodilih za montažo.
- **Vsi izdelki Global imajo 60-mesečno garancijo.**
- Za žarnice ne velja garancija; zanje veljajo garancijski pogoji proizvajalca žarnic.

Pojasnitev simbolov

Razred zaščite II (varnostno izolirano) – Zaščitnega vodnika (zelenorumena žila) ni dovoljeno priključiti.

Najmanjša razdalja do osvetljenih površin ali vnetljivih materialov (merilna enota: meter).

Previdno, nevarnost elektricnega udara.

Samo za žarnice z nizkotlačno tehniko (omogoča prosto gorljivo obratovanje brez zaščitnega pokrova na straneh svetilke).

Zamenjati razbiti zaščitni pokrov.

Zamenjan razbit zaščitni pokrov.

Izdelek ustreza veljavnim evropskim direktivam.

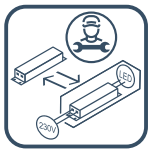
Izdelka ne smete odvreči med obicajne gospodinjske odpadke.

Svetlobni tok – s pokrovom.

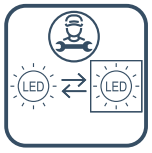
Svetlobni tok – brez pokrova.

Spomin

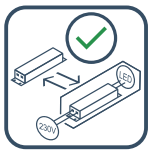
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



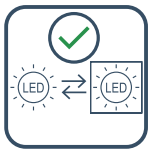
Transformator smejo zamenjati samo certificirani električarji.



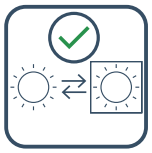
LED svetilo smejo zamenjati samo certificirani električarji.



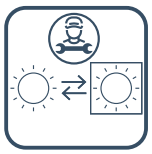
Zamenjava transformatorja s strani končne stranke.



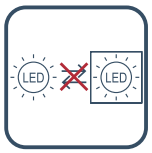
Zamenjava LED svetila s strani končne stranke.



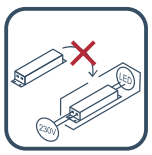
Zamenjava svetila s strani končne stranke.



Svetilo smejo zamenjati samo certificirani električarji.



Svetilo ni zamenljivo.



Transformator ni zamenljiv.

- HR - Važni naputci

- Prije puštanja u rad svjetiljke obvezno procitajte ove upute i sve priložene dokumente.
- Djecu udaljite od svjetiljke.
- Svjetiljku ne koristite ako ima vidljiva oštecenja.
- Ne izvodite izmjene na konstrukciji. Popravke smiju provoditi samo stručne radionice.
- Sačuvajte ove upute i druge priložene dokumente.
- Ako svjetiljku dajete drugim osobama, predajte im i ove upute, kao i sve priložene dokumente.
- Svjetiljku koristite samo u suhim prostorijama i ne u profesionalne svrhe.
- Ovo rasvjetno tijelo ne smije se postaviti na vlažnu ili vodljivu podlogu.
- Zamijenite neispravne žarulje isključivo žaruljama istog proizvođača, kao i iste snage i napona, te poštujte upute na pakiranju.
- Prije puštanja u rad provjerite jesu li sve žarulje pričvršćene u grlima.
- Prije puštanja u rad provjerite besprijekorno stanje svih sigurnosnih i dizajnerskih stakala i uvjerite se da su ispravno pričvršćena.
- **Oslobodite mrežni kabel prije sklapanja odnosno prilikom održavanja od struje!**
- Električni priključak treba izvesti električar.
- Svjetiljke sa zaštitnom klasom I imaju priključak sa zaštitnim vodom (zeleno-žuta žica), koji je označen ovim znakom: ⏚
  Ovaj zaštitni vod se obvezno mora priključiti!
- Ako su svjetiljci priložena silikonska crijeva, ona se moraju postaviti preko mrežnih priključnih vodova radi zaštite od topline.
- Kako bi se izbjegle opasnosti, oštećeni vanjski pokretni vod na ovoj svjetiljci smije mijenjati iskljucivo proizvođač, serviser ili slican strucnjak.
- **Pozor! Svjetiljka se u području žarulje zagrijava!** Zbog toga obratite pozornost na upute za sklapanje svjetiljke.
- **Za sveproizvode Global imate jamstvo od 60 mjeseca.**
- Žarulje su isključene iz jamstva i spadaju pod jamstvo proizvođača žarulja.

Objašnjenje znakova

Zaštitna klasa II (zaštitno izoliran) – zaštitni vod (zeleno-žuta žica) se ne smije priključivati.

Najmanje rastojanje u odnosu na površine prema kojima svjetiljka svijetli ili zapaljive materijale (Mjerna jedinica: metri).

Oprez, opasnost od električnoga udara.

Samo za žarulje s tehnikom niskog tlaka (omogućava rad slobodnog gorenja bez zaštitnog poklopca na svjetiljci).

Zamijenite svaki napuknuti zaštitni poklopac.

Zamijenite svaki napuknuti zaštitni poklopac.

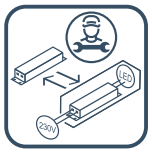
CE Proizvod odgovara važećim europskim smjernicama.

Svjetlosna snaga – jačina kada je svjetiljka pokrivena.

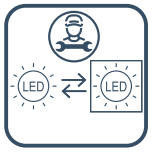
Svjetlosna snaga – jačina kada svjetiljka nije pokrivena.

Memorija.

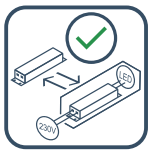
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



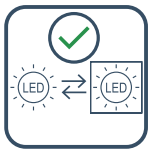
Transformator može zamijeniti samo ovlašteni električar.



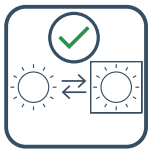
LED izvor svjetlosti može zamijeniti samo ovlašteni električar.



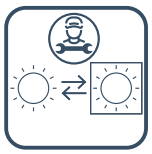
Zamjena transformatora od strane krajnjeg kupca.



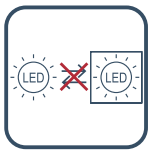
Zamjena LED izvora svjetlosti od strane krajnjeg kupca.



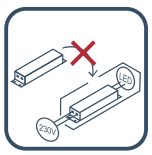
Zamjena izvora svjetlosti od strane krajnjeg kupca.



LED Izvor svjetlosti može zamijeniti samo ovlašteni električar.



Izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.



Transformator se ne može zamijeniti.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- RS - Važna uputstva

- Pre puštanja u rad svetiljke obavezno pročitajte ova uputstva i sve priložene dokumente.
- Decu udaljite od svetiljke.
- Svetiljku ne koristite ako ima vidljiva oštećenja.
- Ne izvodite izmene na konstrukciji. Popravke smeju provoditi samo stručne radionice.
- Sačuvajte ova uputstva i druge priložene dokumente.
- Ako svetiljku dajete drugim licima, predajte im i ova uputstva, kao i sve priložene dokumente.
- Svetiljku koristite samo u suvim prostorijama i ne u profesionalne svrhe.
- Svetiljka ne sme da se montira na vlažnoj ili provodljivoj podlozi.
- Zamenite neispravne sijalice isključivo sijalicama istog proizvođača, iste snage i napona i poštujte uputstva na pakovanju.
- Pre puštanja u rad proverite da li su sve žarulje pričvršćene u grlima.
- Pre puštanja u rad proverite besprekorno stanje svih sigurnosnih i dizajnerskih stakala i uverite se da su ispravno pričvršćena.
- **Oslobodite mrežni kabel pre sklapanja odnosno prilikom održavanja od struje!**
- Električni priključak treba izvesti električar.
- Svetiljke sa zaštitnom klasom I imaju priključak sa zaštitnim vodom (zeleno-žuta žica), koji je označen ovim znakom: ⏚
  Ovaj zaštitni vod se obavezno mora priključiti!
- Ako su svetiljki priložena silikonska creva, ona se moraju postaviti preko mrežnih priključnih vodova radi zaštite od toplote.
- Kako bi se izbegle opasnosti, oštećeni vanjski pokretni vod na ovoj svetiljki sme menjati isključivo proizvođač, serviser ili sličan stručnjak.
- **Pažnja! Svetiljka se u području žarulje zagrejava!** Zbog toga obratite pažnju na uputstva za sklapanje svetiljke.
- **Za sve Global proizvode važi garancija od 60 meseci.**
- Sijalice su isključene iz garancije i spadaju pod garanciju proizvođača sijalica.

Objašnjenje znakova

Zaštitna klasa II (zaštitno izoliran) – zaštitni vod (zeleno-žuta žica) se ne sme priključivati.

Najmanje rastojanje u odnosu na površine prema kojima svetiljka svetli ili zapaljive materijale (Merna jedinica: metri).

Pažnja, opasnost od električnog udara.

Samo za žarulje s tehnikom niskog pritiska (omogućava rad slobodnog gorenja bez zaštitnog poklopca na svetiljki).

Zamenite svaki napuknuti zaštitni poklopac.

Zamenite svaki napuknuti zaštitni poklopac.

Proizvod odgovara važećim evropskim smernicama.

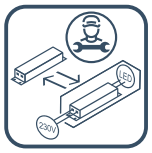
Proizvod se ne sme bacati na smeće zajedno s kućnim smećem.

Svjetlosni fluks – jačina kada je svetiljka pokrivena.

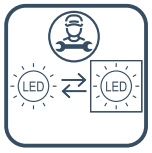
Svetlostni fluks – jačina kada svetiljka nije pokrivena.

Memorija.

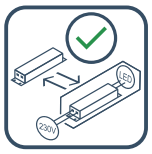
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



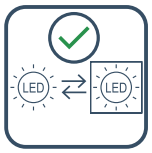
Transformator može da zameni samo ovlašćeni električar.



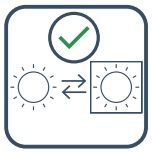
LED sijalicu može da zameni samo ovlašćeni električar.



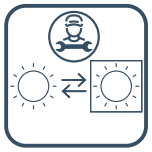
Zamena transformatora od strane krajnjeg kupca.



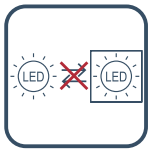
Zamena LED sijalice od strane krajnjeg kupca.



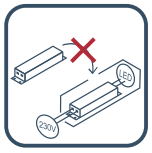
Zamena sijalice od strane krajnjeg kupca.



LED sijalicu može da zameniti samo ovlašćeni električar.



Izvor svetlosti ne može da se zameni.



Transformator ne može da se zameni.

- RU - Важные указания

- Пожалуйста, до начала эксплуатации светильника обязательно прочтите данные указания, а также все прилагаемые документы.
- Не допускайте контакта детей со светильником.
- Не пользуйтесь светильником, имеющим очевидные повреждения.
- Не производите никаких изменений конструкции. Поручайте ремонт изделия только специалистам.
- Сохраните данные указания и все прилагаемые документы.
- При передаче светильника передавайте вместе с ним данные указания и все прилагаемые документы.
- Эксплуатируйте светильник только в сухих помещениях и не с коммерческими целями.
- Светильник нельзя устанавливать на влажной или проводящей поверхности.
- СИД-модуль не подлежит замене. Если СИД-модуль выходит из строя по истечению срока службы, нужно заменить весь светильник.
- Проверьте надежность крепежа всех осветительных элементов еще до начала эксплуатации светильника.
- Проверьте безупречность состояния всех защитных и декоративных стекол и обеспечьте их правильное крепление еще до начала эксплуатации светильника.
- **Отключите светильник от сети перед монтажом или при проведении технического обслуживания !**
- Только специалисты-электрики могут проводить электрическое подключение.
- Светильники класса защиты I имеют подключение защитного провода (зелено-желтая жила), который обозначен данным знаком ⏚
  Данный защитный провод должен обязательно подключаться!
- Если к светильнику прилагаются силиконовые шланги, то их следует прокладывать для защиты от тепла над проводами для присоединения к сети.
- Во избежание создания возможных опасностей поврежденный внешний гибкий провод данного светильника может заменяться только изготовителем, его сервисной службой или соответствующими специалистами.
- **Внимание! Светильник нагревается в зоне осветительного элемента!** Поэтому соблюдайте также инструкции по монтажу на светильнике или в руководстве по монтажу.
- **На все изделия Global распространяется гарантия, действующая в течение 60 месяцев.**
- Осветительные элементы исключены из гарантии, на них распространяются гарантийные условия производителя осветительных элементов.

Объяснение символов

Класс защиты II (с защитной изоляцией) – запрещается подключать защитный провод (зелено-желтую жилу).

Минимальная дистанция до освещаемой поверхности или горючих материалов. (единица измерения: метр)

Осторожно! Опасность удара электрическим током.

Только для осветительных элементов низкого давления (допускает невоспламеняемый режим без защитного покрытия на светильнике).

Любое разбитое защитное покрытие необходимо заменить.

Любое разбитое защитное покрытие необходимо заменить.

Изделие соответствует действующим Европейским нормам.

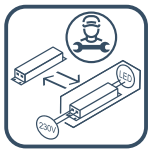
Запрещается утилизация изделия совместно с обычными бытовыми отходами

Световой поток с накладкой.

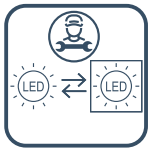
Световой поток без накладки.

Память.

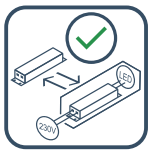
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



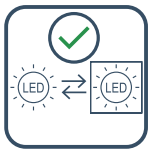
Замена трансформатора только сертифицированным электриком.



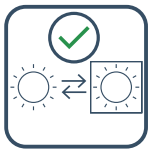
Замена светодиодной лампы только сертифицированным электриком.



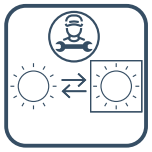
Замена трансформатора конечным потребителем.



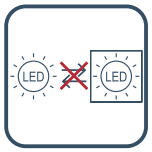
Замена светодиодной лампы конечным потребителем.



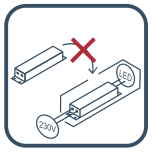
Замена лампы конечным потребителем.



Замена лампы только сертифицированным электриком.



Лампа не подлежит замене.



Трансформатор не подлежит замене.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- TR - Önemli açıklamalar

- Lambayı çalıştırmadan önce bu broşürü ve ekli tüm belgeleri mutlaka okuyun.
- Çocukları lambadan uzak tutunuz.
- Gözle görülür ve anlasılır hasarlara sahip olan lambayı kullanmayınız.
- Değişiklik yapmayınız. Tamirat gerekiyorsa, bunu sadece isin uzmanı olan bir bayiye yaptırınız.
- Bu broşürü ve ekli tüm belgeleri özenli şekilde muhafaza ediniz.
- Lambayı başkalarına vermeniz halinde bu broşürü ve ekli tüm belgeleri birlikte veriniz.
- Lambayı sadece kuru mekanlarda kullanınız ve sınai/ticari uygulamalar için kullanmayınız.
- Lamba nemli veya iletken zemine monte edilemez.
- Arızalı ampülleri sadece aynı yapım türünde, güçte ve gerilimde olan ampullerle değiştirin ve ambalaj üzerindeki açıklamalara riayet edin.
- Tüm ampulleri, lambayı çalıştırmadan önce duya sıkı şekilde oturup oturmadığına ilişkin kontrol edin.
- Tüm güvenlik ve dizayn camlarını, lambayı çalıştırmadan önce kusursuz olup olmadıklarına ilişkin olarak kontrol ediniz ve düzgün şekilde tespit edilmelerini temin ediniz.
- **Şebeke hattını montaj öncesinde ya da bakım çalışmalarında akımsız hale getiriniz!**
- Elektrik bağlantısını uzman bir elektrik teknisyenine yaptırınız.
- Koruma sınıfı I'e dahil lambalar bir koruyucu iletken bağlantısına (yeşil-sarı kablo damarı) sahip olup, bugösterilen işaretle işaretlenir: ⏚
  Bu koruyucu iletkenin zorunlu olarak bağlanması gerekmektedir!
- Lambaya silikon hortumlar eklenmişse, bunların, ısıya karşı koruma için şebeke bağlantı hattı üzerine çekilmesi gerekir.
- Tehlikeleri engellemek için, bu lambanın haricen hasarlı esnek bir hattı sadece üretici, bir servis temsilcisi veya benzeri bir uzman yetkili tarafından değiştirilebilir.
- **Dikkat! Lamba, ampul bölgesinde sıcaktır!** Bu nedenle ayrıca lamba üzerindeki ya da montaj talimatındaki montaj açıklamalarına uyunuz.
- **Tüm Global-ürünleri için 60 aylık bir garanti veriyoruz.**
- Ampuller garanti kapsamı dışındadır ve ampul üreticisinin garanti koşullarına tabidirler.

Sembollerin Açıklaması

Koruma sınıfı II (koruma izoleli) - Koruyucu iletken (yeşil-sarı kablo damarı) bağlanamaz.

Işığın vurduğu yüzeylere veya yanıcı materyallere en düşük mesafe (Ölçü birimi: metre).

Dikkat, elektrik çarpma tehlikesi vardır.

Sadece düşük basınç teknolojili ampuller için (lamba yanlı koruma kapağı olmaksızın serbest yanan işletime imkan verir).

Çatlamış koruma kapağını değiştirin.

Çatlamış koruma kapağını değiştirin.

Ürün, geçerli Avrupa Yönetmeliklerine uygundur.

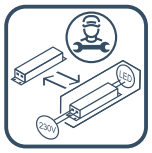
Ürün, normal evsel atıklarla atılmamalı/imha edilmemelidir.

Aydınlatma akımı – Sunu kaplamalı.

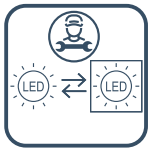
Aydınlatma akımı – Sunu kaplamasız.

Hafiza.

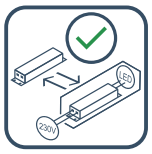
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



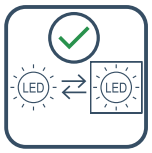
Transformatörün değiştirilmesi sadece sertifikalı bir uzman elektrikçi tarafından.



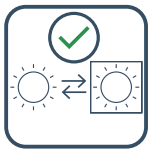
LED-Ampulünün değiştirilmesi sadece sertifikalı bir uzman elektrikçi tarafından.



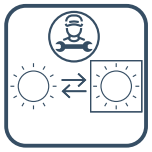
Transformatörün değiştirilmesi son müşteri tarafından.



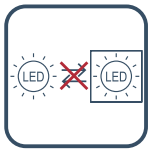
LED-Ampulünün değiştirilmesi son müşteri tarafından.



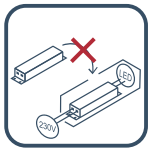
Ampulün değiştirilmesi son müşteri tarafından.



Ampulün değiştirilmesi sadece sertifikalı bir uzman elektrikçi tarafından.



Ampul değiştirilemez.



Transformatör değiştirilemez.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- GR - Σημαντικές οδηγίες

- Διαβάστε απαραιτήτως πριν από την έναρξη χρήσης του λαμπτήρα το παρόν φυλλάδιο οδηγιών και όλα τα συνημμένα έντυπα.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον λαμπτήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον λαμπτήρα όταν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις. Διενεργείτε επισκευές μόνο μέσω ενός εξειδικευμένου συνεργείου.
- Φυλάξτε με προσοχή το φυλλάδιο οδηγιών και όλα τα συνημμένα έντυπα.
- Εφόσον παραδοθεί ο λαμπτήρας σε άλλο άτομο, μεταβιβάστε παρακαλώ και το παρόν φυλλάδιο οδηγιών και όλα τα συνημμένα έντυπα.
- Ο λαμπτήρας να χρησιμοποιείται μόνο σε ξηρούς χώρους και όχι για επαγγελματική χρήση.
- Το φωτιστικό δεν επιτρέπεται να εγκατασταθεί σε υγρή ή αγώγιμη επιφάνεια.
- Τα φωτιστικά μέσα, να αντικαθίστανται αποκλειστικά με φωτιστικά μέσα του ίδιου κατασκευαστικού είδους, ισχύος και τάσης και να λαμβάνονται υπόψη οι οδηγίες στη συσκευασία.
- Ελέγξτε όλα τα μέσα φωτισμού πριν από την έναρξη λειτουργίας το λαμπτήρα για σταθερότητα μέσα στο ντουί.
- Ελέγξτε όλα τα κρύσταλλα ασφαλείας και σχεδιασμού πριν από την έναρξη του λαμπτήρα για την άψογη κατάσταση τους και διασφαλίστε τη σωστή στερέωση τους.
- **Απομονώστε το ρεύμα δικτύου πριν από την τοποθέτηση ή και εργασίες συντήρησης, ώστε να μην έχει ρεύμα!**
- Διενεργήστε τη σύνδεση μέσω ενός εξειδικευμένου ηλεκτρολόγου.
- Λαμπτήρες της κλάσης προστασίας I έχουν μία σύνδεση αγωγού ασφαλείας (πράσινος-κίτρινός αγωγός) ο οποίος χαρακτηρίζεται με αυτό το σήμα: ⏚
  Η σύνδεση αυτού του αγωγού ασφαλείας είναι επιτακτική ανάγκη!
- Εφόσον ο λαμπτήρας συνοδεύεται από σωλήνες σιλικόνης, αυτοί θα πρέπει για την προστασία από θερμοκρασία να τραβηχτούν πάνω από τα καλώδια σύνδεσης δικτύου.
- Προς αποφυγή κινδύνων θα πρέπει ένας εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός, ο οποίος βλάβη να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, το εξειδικευμένο προσωπικό Service αυτού ή ενός παρόμοιου εξειδικευμένου τεχνίτη.
- **Προσοχή! Ο λαμπτήρας θερμαίνεται πολύ στην περιοχή του μέσου φωτισμού!** Λάβετε συνεπώς υπόψη σας τις οδηγίες τοποθέτησης στο λαμπτήρα ή και στο σχεδιά.
- **Όλα τα προϊόντα της Global καλύπτονται από εγγύηση 60 μηνών.**
- Τα φωτιστικά μέσα εξαιρούνται από την εγγύηση και υπόκεινται στις προϋποθέσεις εγγύησης του κατασκευαστή του φωτιστικού μέσου.

Επεξήγηση συμβόλων

Κλάση προστασίας II (μόνωση προστασίας) – Αγωγός προστασίας (πράσινος-κίτρινος αγωγός) δε επιτρέπεται να συνδεθεί.

Μικρότερη επιτρεπτή απόσταση σε επιφάνειες, που δέχονται τη δέσμη φωτός ή προς εύφλεκτα υλικά (Μονάδα μέτρησης: Μέτρο).

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Μόνο για μέσα φωτισμού με τεχνική χαμηλής πίεσης (καθιστά εφικτή τη λειτουργία ακάλυπτης λειτουργίας χωρίς τη χρήση προστατευτικού καλύμματος από μεριάς του λαμπτήρα).

Αντικαταστήστε κάθε σπασμένο προστατευτικό κάλυμμα.

Αντικαταστήστε κάθε σπασμένο προστατευτικό κάλυμμα.

Το προϊόν αποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές νόρμες.

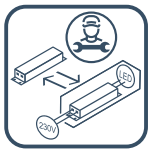
Δεν επιτρέπεται η αποκομιδή του προϊόντος με τα απλά οικιακά απορρίμματα.

Φωτεινή ροή – στοιχεία με κάλυμμα.

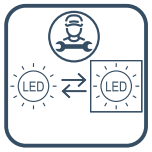
Φωτεινή ροή – στοιχεία χωρίς κάλυμμα.

Μνήμη.

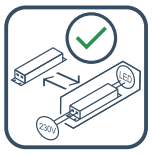
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



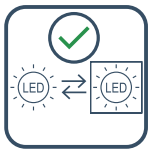
Αντικατάσταση μετασχηματιστή μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό ηλεκτρονικό.



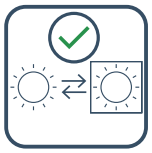
Αντικατάσταση λαμπτήρα LED μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό ηλεκτρονικό.



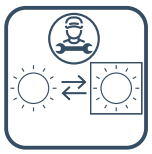
Αντικατάσταση μετασχηματιστή από τελικό πελάτη.



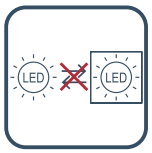
Αντικατάσταση λαμπτήρα LED από τελικό πελάτη.



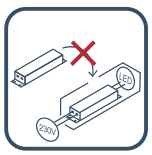
Αντικατάσταση λαμπτήρα από τελικό πελάτη.



Αντικατάσταση λαμπτήρα μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό ηλεκτρονικό.



Ο λαμπτήρας δεν αντικαθίσταται.



Ο μετασχηματιστής δεν αντικαθίσταται.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- DK - Wichtige Hinweise

- Du skal ubetinget læse denne henvisningsseddel og alle medfølgende dokumenter, inden du tager lygten i brug.
- Lygten skal holdes væk fra børn.
- Du må ikke bruge lygten, hvis den viser tydelige skader.
- Du må ikke foretage ændringer ved lygten. Reparationer må kun udføres på et aut. værksted.
- Opbevar denne seddel og alle medfølgende dokumenter omhyggeligt.
- Hvis du giver lygten videre til en anden, skal denne seddel og alle medfølgende dokumenter også gives med.
- Brug kun lygten i tørre rum og ikke i erhvervsmæssige sammenhænge.
- Lampen må hverken installeres på et fugtigt eller på et elektrisk ledende underlag.
- Erstat den defekte lyskilde med en lyskilde af samme slags, samme e ekt og samme spænding, og overhold henvisningerne på emballagen.
- Inden du tager lygten i brug, skal du kontrollere, at alle lyskilder sidder i fatningen som de skal.
- Inden du tager lygten i brug, skal du kontrollere, at alle sikkerheds- og designglas er fejlfrie og korrekt fastgjort.
- **Gør netledningen strømløs inden montagen hhv. servicearbejder!**
- Lad en aut. fagmand foretage den elektriske tilslutning.
- Lygter som er klasse 1 udstyr har en tilslutning for beskyttelsesleder (grøn-gul leder), som er kendetegnet med dette tegn: ⏚
  Denne beskyttelsesleder skal ubetinget tilsluttes!
- Hvis lygten er vedlagt silikoneslanger, skal de trækkes over nettilslutningsledningerne for at beskytte mod varme.
- For at undgå farer må en beskadiget, udvendig fl eksibel ledning på denne lygte kun udskiftes af producenten, dennes repræsentant eller en tilsvarende fagmand.
- **Giv agt! Lygten bliver varm i lyskildens område!** Overhold derfor også montagehenvisningerne på lygten resp. i montagevejledningen.
- **Vi yder 60 mdr. garanti på alle Global-produkter.**
- Lyskilder er ikke omfattet af garantien, men underkastet lyskildeproducentens garantibetingelser.

Symbolforklaring

Beskyttelsesklasse II (dobbeltisoleret) – beskyttelsesleder (grøn-gul leder) må ikke tilsluttes.

Mindste afstand til den bestrålede fl ade eller brændbare materialer (Måleenhed: meter).

OBS! Fare for elektrisk stød.

Kun til lyskilder med lavtrykssteknik (muliggør frit brændende drift uden beskyttelsesafdækning på lygtens side).

Udskift hver defekt beskyttelsesafdækning.

Udskift hver defekt beskyttelsesafdækning.

Produktet opfylder de gældende europæiske direktiver.

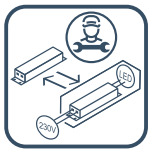
Produktet må ikke bortska es som almindeligt husholdningsa ald.

Lysstrøm – oplysning med afdækning.

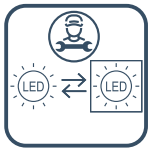
Lysstrøm – oplysning uden afdækning.

Hukommelse.

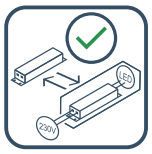
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



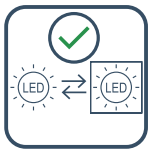
Udskiftning af transformer må kun foretages af el-installatør.



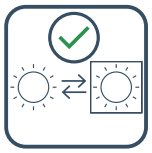
Udskiftning af LED-lyskilde må kun foretages af el-installatør.



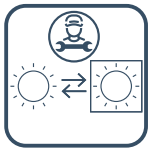
Udskiftning af transformer kan foretages af slutkunden.



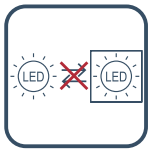
Udskiftning af LED-lyskilde kan foretages af slutkunden.



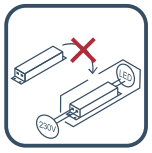
Udskiftning af lyskilde kan foretages af slutkunden.



Udskiftning af lyskilde må kun foretages af el-installatør.



Lyskilden kan ikke udskiftes.



Transformeren kan ikke udskiftes.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- FI - Tärkeitä ohjeita

- Ennen lampun käyttöönottoa tämä ohjelehtinen ja kaikki oheiset asiakirjat on ehdottomasti luettava.
- Pidä lapset etäällä lampusta.
- Älä käytä lamppua, jos siinä on havaittavissa vaurioita.
- Älä tee lamppuun mitään muutoksia. Korjauta lamppu ainoastaan valtuutetussa korjaamossa.
- Säilytä tämä ohjelehtinen ja kaikki oheiset asiakirjat huolellisesti.
- Jos luovutat lampun toiselle henkilölle, anna mukana myös tämä ohjelehtinen ja kaikki oheiset asiakirjat.
- Käytä lamppua vain kuivissa tiloissa. Älä käytä lamppua ammattikäyttöön.
- Valaisinta ei saa asentaa kostealle tai sähköä johtavalle alustalle.
- Viallisen lampun saa vaihtaa ainoastaan saman tyypin, tehon ja jännitteen lamppuun. Noudata pakkauksen ohjeita.
- Tarkista ennen valaisinlaitteen käyttöönottoa, että kaikki lamput on hyvin kiinnitetty kantaansa.
- Tarkista kaikkien turva- ja design-lasien moitteeton kunto ja varmista niiden oikea kiinnitys ennen valaisimen käyttöönottoa.
- **Irrota virtajohto verkosta ennen asennusta tai huoltotöitä!**
- Anna sähköalan ammattilaisen suorittaa sähköiset liitännät.
- Suojausluokan I valaisimilla on suojamaadoituspääte (vihreä-keltainen johdin), joka on merkitty seuraavalla tunnuksella: ⏚
  Tämä suojamaadoitusjohdin pitää ehdottomasti olla liitettynä!
- Jos valaisimiin on liitetty mukaan silikonijohdot, ne pitää vetää verkkoliitosjohtojen päälle suojaksi lämpöä vastaan.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi näiden valaisimien vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan valtuuttaman huollon edustaja tai vastaava ammattilainen.
- **Huomio! Valaisin on lampun alueelta kuuma!** Huomioi sen vuoksi myös valaisimella oleva asennusohje tai asennusohjeet.
- **Kaikilla Global-tuotteilla on 60 kuukauden takuu.**
- Valaisimen lamput eivät kuulu takuun piiriin, vaan ne kuuluvat lamppujen valmistajan takuuehtojen piiriin.

Symbolien selitys

Suojausluokka II (suojaeristetty)– suojamaadoitusjohdin (vihreä-keltainen johdin) ei saa olla kytkettynä.

Vähimmäisetäisyys valaistavasta kohteesta tai syttyvästä materiaalista (Mittayksikkö: metri).

Varo, sähköiskun vaara.

Vain matalapainelampuille (voi käyttää ilman lampun puoleista suojausta).

Vaihda kaikki rikkoutuneet suojukset.

Vaihda kaikki rikkoutuneet suojukset.

Tuote on Euroopassa voimassa olevien direktiivien mukainen.

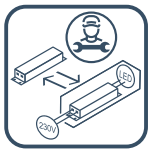
Tuotetta ei saa hävittää tavanomaisten talousjätteiden mukana.

Valovirta – tieto suojuksen kanssa.

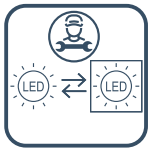
Valovirta – tieto ilman suojusta.

Muisti.

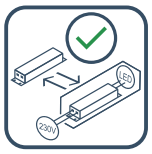
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



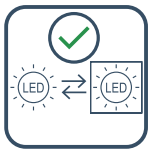
Muuntajan saa vaihtaa vain sertifioitu sähköammattilainen.



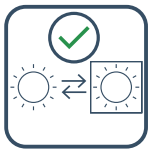
LED-valonlähteen saa vaihtaa vain sertifioitu sähköammattilainen.



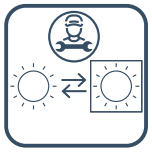
Muuntajan saa vaihtaa loppukäyttäjä.



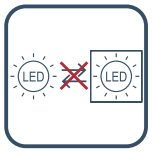
LED-valonlähteen saa vaihtaa loppukäyttäjä.



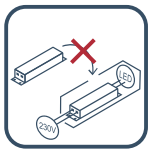
Valonlähteen saa vaihtaa loppukäyttäjä.



Valonlähteen saa vaihtaa vain sertifioitu sähköammattilainen.



Valonlähde ei vaihdettavissa.



Muuntaja ei vaihdettavissa.

- SE - Viktiga anvisningar

- Läs noggrant igenom dessa anvisningar och alla bifogade dokument, innan lampan tas i bruk.
- Håll barnen borta från lampan.
- Använd inte lampan, om den har uppenbara skador.
- Företa inga förändringar på lampan. Låt endast en fackverkstad utföra reparationer.
- Förvara dessa anvisningar och alla bifogade dokument omsorgsfullt.
- Om lampan överlämnas till annan person, måste också dessa anvisningar och alla bifogade dokument följa med.
- Använd denna lampa endast i torra rum och inte för yrkesmässigt bruk.
- Armaturen får inte installeras på fuktigt eller ledande underlag.
- Byt ut defekta glödlampor uteslutande mot lampor av samma konstruktion, e ekt och spänning och följ anvisningarna på förpackningen.
- Kontrollera, att alla glödlampor sitter fast i hållaren, innan lampan tas i bruk.
- Kontrollera att alla säkerhets- och designglas är i felfritt skick och korrekt fastsatta, innan lampan tas i bruk.
- **Stäng av elledningen, innan montering resp underhållsarbeten påbörjas!**
- Låt den elektriska anslutningen utföras av en behörig elektriker.
- Lampor med skyddsklass I har en skyddsledaranslutning (grön-gul ledare), som är märkt med denna symbol: ⏚
  Denna skyddsledare måste ovillkorligen anslutas!
- Om silikonslangar följer med lampan, måste dessa träs över nätanslutningsledningarna som värmeskydd.
- För att förebygga risker får en skadad yttre fl exibel ledning till denna lampa uteslutande bytas ut av tillverkaren, dennes servicepersonal eller annan fackman med motsvarande utbildning.
- **O B S ! Denna lampa blir het runt glödlampan!** Följ därför också monteringsinstruktionen på
- lampan resp i monteringsanvisningen.
- **På alla Global-produkter lämnas en garanti under 60 månader.**
- Glödlampor omfattas inte av av vår garanti, utan där gäller glödlampstillverkarens garantivillkor.

Förklaring av symboler

Skyddsklass II (skyddsisolerad) - skyddsledaren (grön-gul ledare) får inte anslutas.

Minsta avstånd till bestrålade ytor eller brännbara material (måttenhet: meter).

Se upp! Risk för elektrisk stöt.

Endast för glödlampor med lågtrycksteknik (kan brinna fritt utan skydd över lampan).

Byt ut varje sprucken skyddsanordning.

Byt ut varje sprucken skyddsanordning.

Produkten motsvarar gällande EU-direktiv.

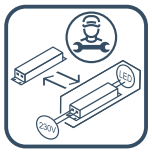
Denna produkt får inte lämnas tillsammans med vanliga hushållssopor.

Ljusflöde – uppgift med avskärmning.

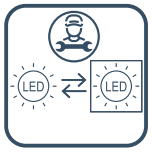
Ljusflöde – uppgift utan avskärmning.

Minne.

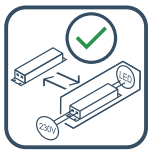
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



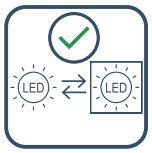
Transformatorn får endast bytas av behörig elektriker.



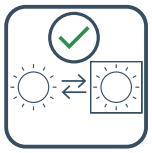
LED-ljuskällan får endast bytas av behörig elektriker.



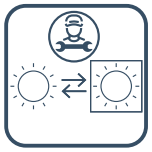
Transformatorn får bytas av slutkunden.



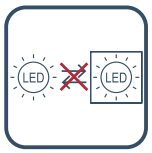
LED-ljuskällan får bytas av slutkunden.



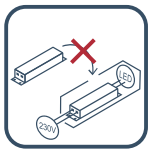
Ljuskällan får bytas av slutkunden.



Ljuskällan får endast bytas av behörig elektriker.



Ljuskällan är inte utbytbar.



Transformatorn är inte utbytbar.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- NO - Viktige henvisninger

- Før lampen tas i bruk er det viktig å lese denne henvisningen, og alle vedlagte dokumenter.
- Barn må holdes unna lampen.
- Lampen må ikke brukes hvis den har synlige skader.
- Du må ikke foreta endringer. Reparasjoner må kun utføres av et fagverksted.
- Denne informasjonen og alle vedlagte dokumenter må tas godt vare på.
- Ved overdragelse av lampen til tredje part må også denne informasjonen og alle vedlagte dokumenter leveres.
- Lampen må ikke brukes i våtrom, og ikke i profesjonell sammenheng.
- Lampen må ikke installeres på underlag som er fuktig eller ledende.
- Ødelagte belysningsmidler må kun erstattes med belysningsmidler av samme type, e ekt og spenning. Ta hensyn til henvisningene på forpakningen.
- Før lyskilder tas i bruk må det kontrolleres at de sitter korrekt i innfatningen.
- Alle sikkerhets- og designerglass må kontrolleres før de tas i bruk slik at de fungerer uten problemer, og det må sørges for at de sitter korrekt i innfatningen.
- **Nettledningen må kobles spenningsfritt før monteringen hhv. før vedlikeholdsarbeider!**
- Reparasjoner må kun utføres av et fagverksted.
- Lamper i verneklasse I har en jordledningskobling (grønn-gul leder) som er merket med dette symbolet: ⏚ **Det er krav om å tilkoble denne jordledningen!**
- Hvis lampen i tillegg har silikonslanger som beskyttelse mot varmen, må disse trekkes over nettilkoblingsledningene.
- For å unngå farlige situasjoner må en skadet utvendig fl eksibel ledning kun skiftes ut av produsenten, hans servicesenter eller en tilsvarende fagarbeider.
- **Advarsel! Lampen blir varm i området rundt lyskilden!** Ta derfor også hensyn til monteringshenvisningene på lampen hhv. i monteringsanvisningen.
- **Vi gir degen garanti på 60 måneder på alle Global-produktene.**
- Belysningsmidler er ikke inkludert i garantien, og er avhengig av garantibetingelsene til produsenten av belysningsmidlene.

Symbolforklaring

Verneklasse II - (dobbeltisolert) - jordledning (grønn-gul leder) må ikke tilkobles.

Minsteavstand til fl ater som lampen beströler eller til brennbare materialer (måleenhet: meter).

Forsiktig, fare for elektrisk strømstøt.

Kun for lyskilder med lavtrykkteknikk (muliggjør en fritt brennende drift uten beskyttelsestildekning på lampesiden).

Enhver sprukket beskyttelsestildekning må skiftes ut.

Enhver sprukket beskyttelsestildekning må skiftes ut.

Produktet er konstruert i henhold til de gjeldende europeiske direktivene.

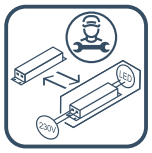
Produktet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Lysstrøm – opplysning med tildekning.

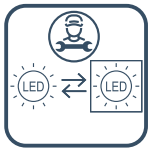
Lysstrøm – opplysning uten tildekning.

Minne.

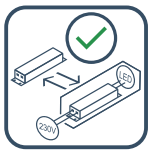
Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com



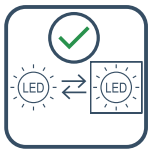
Kun sertifiserte elektrikere får skifte ut transformator.



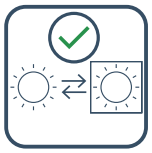
Kun sertifiserte elektrikere får skifte ut LED-pæren.



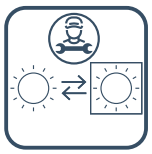
Sluttkunden skifter ut transformator.



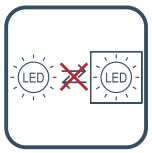
Sluttkunden skifter ut LED-pæren.



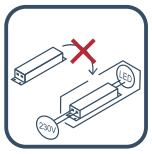
Sluttkunden skifter ut pæren.



Kun sertifiserte elektrikere får skifte ut pæren.



Pæren kan ikke skiftes ut.



Transformator kan ikke skiftes ut.

Global Technics GmbH Hauptstrasse 169 59846 Sundern Germany
Phone +49 (0)2933 983 595 08· service@global-technics.com

- IS - Mikilvægar ábendingar

- Vinsamlegast lesið allar meðfylgjandi ábendingar og leiðbeiningar vandlega áður en þið takið lampann í notkun.
- Haldið börnum frá lampanum.
- Ef lampinn er bilaður á einhvern hátt, má ekki nota hann.
- Framkvæmið ekki breytingar á lampanum. Eingöngu fagmen mega annast viðgerðir.
- Geymið vel og vandlega meðfylgjandi ábendingar og leiðbeiningar.
- Ef lampinn er látinn öðrum aðilum í hendur skal láta allar ábendingar og leiðbeiningar fylgja með.
- Lampann má eingöngu nota í þurrum rýmum og ekki í atvinnuskyni.
- Ljósið má ekki setja upp á rökum eða rafl eiðandi fl eti.
- Ef til stendur að endurnýja perur, má einungis nota perur af sömu gerð, afl i, styrk og rafspennu. Athugið ábendigar á umbúðunum.
- Áður en kveikt er á lampanum verður að athuga, hvort að peran er nógu föst í perustæðinu.
- Áður en kveikt er á lampanum skal athuga hvort öll hlífðar- og hönnunargler á lampanum eru áföst á réttum stöðum og óskemmd.
- **Rjúfi ð straum til lampans áður en vinna við samsetningu eða viðhaldsvinna hefst!**
- Látið aðeins fagmenn um að tengja lampann við rafkerfið.
- Lampar í varnarfl okki I eru með varnarleiði/hlífðartaug (PE-leiðari : græn-gul leiðsla) sem er merkt með þessu merki: ⏚
  Varnarleiði/hlífðartaugina skal undantekningarlaust tengja!
- Ef sílikonslöngur fylgja lampanum skal nota þær sem hitahlífar á þær rafl eiðslur sem tengjast rafkerfi nu.
- Ef rafmagnssnúra bilar skal fá fagmann að endurnýja hana til að koma í veg fyrir hættu á rafl osti.
- **Varúð! Lampinn er heitur nálægt perunni!** Athugið einnig ábendingar á lampanum og í leiðbeiningum fyrir samsetningu.
- **Allar vörur frá Global eru með tveggja ára ábyrgð.**
- Ekki er ábyrgð á perum að okkar hálfu. Hjá þeim gilda skilmálar framleiðandans.

Skýring á merkingum

Varnarfl okkur II (einangraður) - Ekki má tengja varnarleiði/hlífðartaugina (PE-leiðari: græn-gul leiðsla).

Minnsta fjarlægð (mæld í metrum) frá fl ötum sem ljósið nær til eða til eldfi mra efna.

Varúð, hætta á rafl osti.

Eingöngu fyrir lágþrýstiperur (lágþrýstitækni gerir mögulegt að nota lampann án hlífðarglers).

Ef ljóshlíf eða öryggishlíf brotnar skal endurnýja hana.

Ef ljóshlíf eða öryggishlíf brotnar skal endurnýja hana.

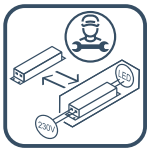
Varan uppfyllir kröfur samkvæmt evrópskum reglugerðum.

Vörunni má ekki farga með venjulegu heimilissorpi.

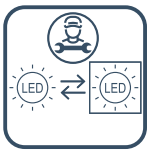
Ljósflæði – forskrift með hlíf.

Ljósflæði – forskrift án hlífar.

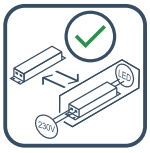
Minning.



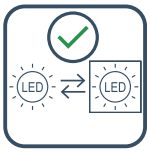
Eingöngu löggiltur rafvirki skal skipta um spenni.



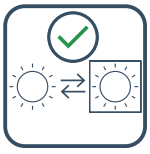
Eingöngu löggiltur rafvirki skal skipta um LED peruna.



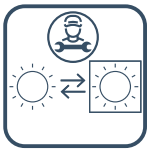
Skipt um spenni fyrir endanlegan viðskiptavin.



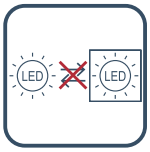
Skipt um LED peru fyrir endanlegan viðskiptavin.



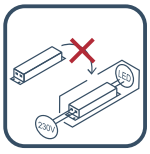
Skipt um peru fyrir endanlegan viðskiptavin.



Eingöngu löggiltur rafvirki skal skipta um peru.



Ekki er hægt að skipta um peru.



Ekki er hægt að skipta um spenni.